

Le Sport

McFARLAN PERD LA PARTIE

Les deux clubs sont égaux. — National vs Montréal — Une toute qui promet des surprises. — Le concours au sabre. Six concurrents y prendront part

LES TOURNOIS ATHLÉTIQUES DE LA POLICE

La Lutte, Les Chevaux, Le Croquet, Divers

BASE BALL

ILS SONT ÉGAUX

Les Toronto jouent leur dernière partie avec le Montréal cet après-midi. A venir jusqu'à présent, ils sont égaux, ayant gagné chacun deux parties. La joute d'hier ne fut pas très brillante. McFarlan, qui officiait comme pitcher, ne donna pas satisfaction. L'umpire Warner fut par moment très partial et s'attira tout le ridicule qu'il méritait. Nos hommes ont perdu parce que les Toronto ont été bien supérieurs au bâton. Il faut espérer qu'ils se vengeront de cette défaite en jouant comme ils en ont l'habitude depuis plusieurs jours.

LIGUE DE L'EST

PARTIES D'HIER

TORONTO		AT. R.H.P.O.A.E.	
Toff, 1er but	3	1	0
Bannon, 1er but	3	1	0
Carroll, 1er but	3	1	0
Bannon, 2e but	3	1	0
Bannon, 3e but	3	1	0
Bannon, 4e but	3	1	0
Bannon, 5e but	3	1	0
Bannon, 6e but	3	1	0
Bannon, 7e but	3	1	0
Bannon, 8e but	3	1	0
Bannon, 9e but	3	1	0
Bannon, 10e but	3	1	0
Bannon, 11e but	3	1	0
Bannon, 12e but	3	1	0
Bannon, 13e but	3	1	0
Bannon, 14e but	3	1	0
Bannon, 15e but	3	1	0
Bannon, 16e but	3	1	0
Bannon, 17e but	3	1	0
Bannon, 18e but	3	1	0
Bannon, 19e but	3	1	0
Bannon, 20e but	3	1	0
Bannon, 21e but	3	1	0
Bannon, 22e but	3	1	0
Bannon, 23e but	3	1	0
Bannon, 24e but	3	1	0
Bannon, 25e but	3	1	0
Bannon, 26e but	3	1	0
Bannon, 27e but	3	1	0
Bannon, 28e but	3	1	0
Bannon, 29e but	3	1	0
Bannon, 30e but	3	1	0
Bannon, 31e but	3	1	0
Bannon, 32e but	3	1	0
Bannon, 33e but	3	1	0
Bannon, 34e but	3	1	0
Bannon, 35e but	3	1	0
Bannon, 36e but	3	1	0
Bannon, 37e but	3	1	0
Bannon, 38e but	3	1	0
Bannon, 39e but	3	1	0
Bannon, 40e but	3	1	0
Bannon, 41e but	3	1	0
Bannon, 42e but	3	1	0
Bannon, 43e but	3	1	0
Bannon, 44e but	3	1	0
Bannon, 45e but	3	1	0
Bannon, 46e but	3	1	0
Bannon, 47e but	3	1	0
Bannon, 48e but	3	1	0
Bannon, 49e but	3	1	0
Bannon, 50e but	3	1	0
Bannon, 51e but	3	1	0
Bannon, 52e but	3	1	0
Bannon, 53e but	3	1	0
Bannon, 54e but	3	1	0
Bannon, 55e but	3	1	0
Bannon, 56e but	3	1	0
Bannon, 57e but	3	1	0
Bannon, 58e but	3	1	0
Bannon, 59e but	3	1	0
Bannon, 60e but	3	1	0
Bannon, 61e but	3	1	0
Bannon, 62e but	3	1	0
Bannon, 63e but	3	1	0
Bannon, 64e but	3	1	0
Bannon, 65e but	3	1	0
Bannon, 66e but	3	1	0
Bannon, 67e but	3	1	0
Bannon, 68e but	3	1	0
Bannon, 69e but	3	1	0
Bannon, 70e but	3	1	0
Bannon, 71e but	3	1	0
Bannon, 72e but	3	1	0
Bannon, 73e but	3	1	0
Bannon, 74e but	3	1	0
Bannon, 75e but	3	1	0
Bannon, 76e but	3	1	0
Bannon, 77e but	3	1	0
Bannon, 78e but	3	1	0
Bannon, 79e but	3	1	0
Bannon, 80e but	3	1	0
Bannon, 81e but	3	1	0
Bannon, 82e but	3	1	0
Bannon, 83e but	3	1	0
Bannon, 84e but	3	1	0
Bannon, 85e but	3	1	0
Bannon, 86e but	3	1	0
Bannon, 87e but	3	1	0
Bannon, 88e but	3	1	0
Bannon, 89e but	3	1	0
Bannon, 90e but	3	1	0
Bannon, 91e but	3	1	0
Bannon, 92e but	3	1	0
Bannon, 93e but	3	1	0
Bannon, 94e but	3	1	0
Bannon, 95e but	3	1	0
Bannon, 96e but	3	1	0
Bannon, 97e but	3	1	0
Bannon, 98e but	3	1	0
Bannon, 99e but	3	1	0
Bannon, 100e but	3	1	0

MONTRÉAL		AT. R.H.P.O.A.E.	
Reub, catcher	4	0	1
Reub, 1er but	4	0	1
Reub, 2e but	4	0	1
Reub, 3e but	4	0	1
Reub, 4e but	4	0	1
Reub, 5e but	4	0	1
Reub, 6e but	4	0	1
Reub, 7e but	4	0	1
Reub, 8e but	4	0	1
Reub, 9e but	4	0	1
Reub, 10e but	4	0	1
Reub, 11e but	4	0	1
Reub, 12e but	4	0	1
Reub, 13e but	4	0	1
Reub, 14e but	4	0	1
Reub, 15e but	4	0	1
Reub, 16e but	4	0	1
Reub, 17e but	4	0	1
Reub, 18e but	4	0	1
Reub, 19e but	4	0	1
Reub, 20e but	4	0	1
Reub, 21e but	4	0	1
Reub, 22e but	4	0	1
Reub, 23e but	4	0	1
Reub, 24e but	4	0	1
Reub, 25e but	4	0	1
Reub, 26e but	4	0	1
Reub, 27e but	4	0	1
Reub, 28e but	4	0	1
Reub, 29e but	4	0	1
Reub, 30e but	4	0	1
Reub, 31e but	4	0	1
Reub, 32e but	4	0	1
Reub, 33e but	4	0	1
Reub, 34e but	4	0	1
Reub, 35e but	4	0	1
Reub, 36e but	4	0	1
Reub, 37e but	4	0	1
Reub, 38e but	4	0	1
Reub, 39e but	4	0	1
Reub, 40e but	4	0	1
Reub, 41e but	4	0	1
Reub, 42e but	4	0	1
Reub, 43e but	4	0	1
Reub, 44e but	4	0	1
Reub, 45e but	4	0	1
Reub, 46e but	4	0	1
Reub, 47e but	4	0	1
Reub, 48e but	4	0	1
Reub, 49e but	4	0	1
Reub, 50e but	4	0	1
Reub, 51e but	4	0	1
Reub, 52e but	4	0	1
Reub, 53e but	4	0	1
Reub, 54e but	4	0	1
Reub, 55e but	4	0	1
Reub, 56e but	4	0	1
Reub, 57e but	4	0	1
Reub, 58e but	4	0	1
Reub, 59e but	4	0	1
Reub, 60e but	4	0	1
Reub, 61e but	4	0	1
Reub, 62e but	4	0	1
Reub, 63e but	4	0	1
Reub, 64e but	4	0	1
Reub, 65e but	4	0	1
Reub, 66e but	4	0	1
Reub, 67e but	4	0	1
Reub, 68e but	4	0	1
Reub, 69e but	4	0	1
Reub, 70e but	4	0	1
Reub, 71e but	4	0	1
Reub, 72e but	4	0	1
Reub, 73e but	4	0	1
Reub, 74e but	4	0	1
Reub, 75e but	4	0	1
Reub, 76e but	4	0	1
Reub, 77e but	4	0	1
Reub, 78e but	4	0	1
Reub, 79e but	4	0	1
Reub, 80e but	4	0	1
Reub, 81e but	4	0	1
Reub, 82e but	4	0	1
Reub, 83e but	4	0	1
Reub, 84e but	4	0	1
Reub, 85e but	4	0	1
Reub, 86e but	4	0	1
Reub, 87e but	4	0	1
Reub, 88e but	4	0	1
Reub, 89e but	4	0	1
Reub, 90e but	4	0	1
Reub, 91e but	4	0	1
Reub, 92e but	4	0	1
Reub, 93e but	4	0	1
Reub, 94e but	4	0	1
Reub, 95e but	4	0	1
Reub, 96e but	4	0	1
Reub, 97e but	4	0	1
Reub, 98e but	4	0	1
Reub, 99e but	4	0	1
Reub, 100e but	4	0	1

TORONTO		AT. R.H.P.O.A.E.	
Reub, catcher	4	0	1
Reub, 1er but	4	0	1
Reub, 2e but	4	0	1
Reub, 3e but	4	0	1
Reub, 4e but	4	0	1
Reub, 5e but	4	0	1
Reub, 6e but	4	0	1
Reub, 7e but	4	0	1
Reub, 8e but	4	0	1
Reub, 9e but	4	0	1
Reub, 10e but	4	0	1
Reub, 11e but	4	0	1
Reub, 12e but	4	0	1
Reub, 13e but	4	0	1
Reub, 14e but	4	0	1
Reub, 15e but	4	0	1
Reub, 16e but	4	0	1
Reub, 17e but	4	0	1
Reub, 18e but	4	0	1
Reub, 19e but	4	0	1
Reub, 20e but	4	0	1
Reub, 21e but	4	0	1
Reub, 22e but	4	0	1
Reub, 23e but	4	0	1
Reub, 24e but	4	0	1
Reub, 25e but	4	0	1
Reub, 26e but	4	0	1
Reub, 27e but	4	0	1
Reub, 28e but	4	0	1
Reub, 29e but	4	0	1
Reub, 30e but	4	0	1
Reub, 31e but	4	0	1
Reub, 32e but	4	0	1
Reub, 33e but	4	0	1
Reub, 34e but	4	0	1
Reub, 35e but	4	0	1
Reub, 36e but	4	0	1
Reub, 37e but	4	0	1
Reub, 38e but	4	0	1
Reub, 39e but	4	0	1
Reub, 40e but	4	0	1
Reub, 41e but	4	0	1
Reub, 42e but	4	0	1
Reub, 43e but	4	0	1
Reub, 44e but	4	0	1
Reub, 45e but	4	0	1
Reub, 46e but	4	0	1
Reub, 47e but	4	0	1
Reub, 48e but	4	0	1
Reub, 49e but	4	0	1
Reub, 50e but	4	0	1
Reub, 51e but	4	0	1
Reub, 52e but	4	0	1
Reub, 53e but	4	0	1
Reub, 54e but	4	0	1
Reub, 55e but	4	0	1
Reub, 56e but	4	0	1
Reub, 57e but	4	0	1
Reub, 58e but	4	0	1
Reub, 59e but	4	0	1
Reub, 60e but	4	0	1
Reub, 61e but	4	0	1
Reub, 62e but	4	0	1
Reub, 63e but	4	0	1
Reub, 64e but	4	0	1
Reub, 65e but	4	0	1
Reub, 66e but	4	0	1
Reub, 67e but	4	0	1
Reub, 68e but	4	0	1
Reub, 69e but	4	0	1
Reub, 70e but	4	0	1
Reub, 71e but	4	0	1
Reub, 72e but	4	0	1
Reub, 73e but	4	0	1
Reub, 74e but	4	0	1
Reub, 75e but	4	0	1
Reub, 76e but	4	0	1
Reub, 77e but	4	0	1
Reub, 78e but	4	0	1
Reub, 79e but	4	0	1
Reub, 80e but	4	0	1
Reub, 81e but	4	0	1
Reub, 82e but	4	0	1
Reub, 83e but	4	0	1
Reub, 84e but	4	0	1
Reub, 85e but	4	0	1
Reub, 86e but	4	0	1
Reub, 87e but	4	0	1
Reub, 88e but	4	0	1
Reub, 89e but	4	0	1
Reub, 90e but	4	0	1
Reub, 91e but	4	0	1
Reub, 92e but	4	0	1
Reub, 93e but	4	0	1
Reub, 94e but	4	0	1
Reub, 95e but	4	0	1
Reub, 96e but	4	0	1
Reub, 97e but	4	0	1
Reub, 98e but	4	0	1
Reub, 99e but	4	0	1
Reub, 100e but	4	0	1

MONTRÉAL		AT. R.H.P.O.A.E.	
Reub, catcher	4	0	1
Reub, 1er but	4	0	1
Reub, 2e but	4	0	1
Reub, 3e but	4	0	1
Reub, 4e but	4	0	1
Reub, 5e but	4	0	1

La Navigation du St-Laurent

LE CHENAL NORD OU LE CHENAL SUD

Le système des phares est-il satisfaisant?

(Correspondance spéciale)

Québec, 23. — Une nouvelle réunion des membres de la commission du havre a eu lieu, en présence du député-ministre de la Marine et des Pêcheries, le capitaine Gourdeau, pour entendre le président de la corporation des pilotes et un certain nombre de ses collègues sur une amélioration qu'ils réclament depuis longtemps du département de la Marine, dans l'intérêt général de la navigation du fleuve, qu'ils considèrent urgente et de la plus haute importance.

Voici la nature de cette amélioration. Le phare flottant de l'île Rouge est actuellement à l'ancre dans dix brasses d'eau; ils veulent l'avoir plus au sud et dans vingt brasses d'eau.

M. Morin, le président de la corporation des pilotes, a reconnu que comme on est sur le point de recevoir la visite de vaisseaux de guerre de l'escadre anglaise dans les eaux de l'Amérique Britannique, ainsi que celle de l'opère qui porte le duc et la duchesse de York, il ne serait certainement pas prudent d'effectuer ce déplacement maintenant, mais il a déclaré fortement d'avoir que le département de la marine ne devrait pas négliger de se rendre le plus tôt possible à cette suggestion parce qu'elle est dans l'intérêt de la navigation océanique.

On lui demande si la petite navigation, les propriétaires de vapeurs côtiers, de goélettes, etc., n'auraient pas à se plaindre de ce changement. Il répond que ce qui est bon pour la grande navigation, devrait être bon pour la petite navigation.

Les propriétaires des goélettes, etc., n'auraient pas à se plaindre de ce changement. Il répond que ce qui est bon pour la grande navigation, devrait être bon pour la petite navigation.

La capitaine Koenig reconnaît que c'est une amélioration désirable, mais que cependant dans l'intérêt de la petite navigation, on devrait les maintenir à l'endroit où se trouve actuellement le phare flottant de l'île Rouge, une bouée à gaz accompagnée d'un sifflet d'alarme très puissant, en état de se faire entendre à une distance considérable.

Tous les pilotes présents, MM. Vézina, Pouliot, Santerre et Brown, appuient fortement les prétentions de leur président. Un certain nombre de capitaines de goélettes et de vapeurs côtiers, entre autres, le pilote John Dugan, du "Saguenay", les capitaines de goélette Emile Bouchard, J. Bouchard, Roberts et St-Pierre, laissent entendre que ce déplacement du phare flottant de l'île Rouge ne serait pas favorable à la petite navigation, mais cependant ils paraissent généralement admettre que si le phare flottant est remplacé à l'endroit qu'il occupe actuellement par une bouée à gaz accompagnée d'un sifflet d'alarme très puissant, il y aurait alors compensation suffisante.

Les commissaires du havre ont alors décidé sur proposition de M. Carbray, de recommander fortement au gouvernement la suggestion du président de la corporation des pilotes, M. Morin, telle que modifiée par le capitaine Koenig, c'est-à-dire le

transport ou mouillage du phare flottant de l'île Rouge plus au sud, dans vingt brasses d'eau au lieu de dix brasses et le remplacement du phare flottant de l'île Rouge à l'endroit où il se trouve actuellement une bouée à gaz avec un sifflet d'alarme.

Le secrétaire de la commission du havre a donné lecture d'un rapport de la plus haute importance, celui de l'exploration faite par M. Maxwell du département hydrographique de Londres, qui a été spécialement faite une étude spéciale des chenaux de la rive nord et sud du St-Laurent, des deux côtés de l'île d'Orléans, par le chef du bureau hydrographique de Londres, Angleterre, le vice-amiral sir W. J. L. Wharton.

La discussion sur l'urgence du déplacement des phares flottants de l'île Rouge s'est tellement prolongée que les commissaires du havre ont dû remettre à une autre séance l'étude de cet intéressant rapport. En voici le texte :

DEPARTEMENT HYDROGRAPHIQUE

Londres, Ang., 25 mai 1901.

Rapport sur les chenaux navigables du fleuve St-Laurent jusqu'à Québec.

Messieurs,

(1) Conformément à vos instructions, j'ai l'honneur de faire rapport sur les deux chenaux navigables du St-Laurent jusqu'à Québec.

(2) La bifurcation de ces chenaux a lieu à environ 55 milles au nord-est de Québec, et se désigne généralement par une ligne tirée de l'extrémité est de l'île-aux-Coudres à Ste-Anne de la Pocatière.

(3) Le chenal nord se trouve au côté nord de l'île-aux-Coudres et près de la rive nord du St-Laurent, avec des profondeurs variant de 16 à 17 brasses et une largeur minimum d'un mille, ayant une profondeur de plus de 5 brasses aux basses marées du printemps, le long de l'île-aux-Coudres.

(4) À l'ouest de cette île y a une largeur minimum de 1/2 mille dans les mêmes limites de profondeur sur une distance de 2-5 milles jusqu'au cap Brûlé, avec un seul danger; la longue pointe, récif qui s'étend à un demi-mille du rivage, 2 1/2 milles au nord-est de ce cap.

(5) De cet endroit, on peut arriver à Québec par les chenaux des deux côtés de l'île d'Orléans, mais comme celui du nord est étroit, c'est l'intention probable de l'ingénieur en chef du gouvernement canadien d'utiliser celui du sud connu sous le nom de Traverse Nord.

(6) On entre dans le chenal sud, au nord des récifs de Ste-Anne au phare flottant du bas de la Traverse, et ce chenal a une largeur seulement d'un cinquième de mille sur une distance de près de trois milles; et dans aucune partie de ce chenal jusqu'à l'extrémité ouest de la Grosse Ile, ce passage a une profondeur de pas plus de cinq brasses sur une distance de trois quarts de mille.

(7) A cinq milles à l'est de l'île-aux-Oies, le chenal renferme des écueils, distants les uns des autres de 2 1/2 à 3 brasses, jusqu'au phare des Piliers; à partir de là, il y a un chenal clair, large d'un tiers de mille, à l'extrémité sud-est du Banc Beaulieu, où il y a une barre, sur laquelle on ne peut prendre une profondeur, plus grande, avec grand danger, que 23 pieds à

marée basse, et le passage entre les profondeurs de 18 pieds n'est large que d'une enclature et un tiers.

(8) Il y a ensuite un passage libre à l'ouest de l'île-aux-Coudres sur 3 1/2 milles, avec des profondeurs moindres que cinq brasses, laissant un chenal seulement d'une enclature de large, avec des profondeurs plus considérables entre lui et le rivage en face de St-Thomas.

(9) Des écueils avec des profondeurs de 4 1/2 d'enclature s'étendent à 2 1/2 milles à l'ouest de cet endroit, et à partir de ces écueils, le passage est libre jusqu'à Québec.

(10) On verra par les descriptions succinctes que considérant la plus grande largeur, la plus grande profondeur d'eau et l'absence presque complète de danger sur un vaste espace et surtout à l'approche de la Traverse nord, on ne peut établir de comparaison entre les mérites respectifs des deux chenaux, celui du nord possédant tous ces avantages, et en outre, excepté près de l'île-aux-Coudres, le courant suit généralement la ligne directe du chenal.

Le seul désavantage est que les batteries sur la rive nord et que les rivières à l'ouest de l'île-aux-Coudres, sont en quelques endroits très escarpées, objection que l'on peut faire disparaître en plaçant des bouées aux points saillants.

(11) En conséquence, le suis d'opinion qu'en facilitant grandement la navigation jusqu'à Québec, et qu'on la rendrait plus sûre et plus rapide jusqu'à ce port, si l'on creusait le chenal de Eastern Narrows à l'ouest du cap Brûlé jusqu'à Ste-François, et à travers la barre entre le récif de l'île Madeline et l'île d'Orléans, si l'on creusait la profondeur requise, et si l'on creusait à la longue pointe.

(12) Ces derniers rochers sont très aigus, mais je pense qu'on peut les enlever facilement avec les machines modernes.

(13) En temps brumeux, on peut toujours voir la côte nord qui est haute et escarpée.

Il faudrait, outre celles qui existent déjà, effectuer quelques améliorations, telles que phares, bouées, etc.; substituer des bouées à gaz à celles qui ne le sont pas, et augmenter la puissance des phares, tandis que dans le chenal sud, qui est en plusieurs endroits très gués, que les phares flottants éloignés de la terre, il n'y a pas d'autres bouées, et encore ils sont insuffisants pour diriger la course.

(14) Je ne suis pas en état de déterminer le coût probable, car ce n'est pas dans les attributions d'un explorateur maritime.

(15) Un des arguments allégués contre le chenal du nord, c'est que la profondeur de l'eau rend l'ancrage difficile pour les visiteurs, sur le calme plat; mais aujourd'hui, le nombre toujours croissant des vapeurs à vapeur donne à cette objection peu d'importance en comparaison des avantages que présente ce chenal.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre très obéissant serviteur,

(Signé) W. T. MAXWELL, Capitaine et explorateur.

Au contre-amiral, Sir W. J. L. Wharton, K.C.B.R.N.F.R.S., Hydrographe pour l'Amirauté, Londres, S.W.

LES ANALYSES DE MAI

Il faut pousser, de l'eau aussi l'homme que possible, de la glace empilée, de la soupe, de la viande, de la conserve de tomates.

Le Dr M. L. Hersey a fait au cours du mois de mai, 45 analyses sur cinq échantillons de lait suspect et il a trouvé que deux d'entre eux ne contenaient pas la matière grasse requise par le bureau d'hygiène, soit 3 p.c., mais le lait était pur de tous ingrédients conservés.

C'est une bonne note en faveur des laitiers, mais l'on aimerait qu'ils fussent un peu plus soucieux des soins hygiéniques; à donner au lait qu'ils débiter. Cette espèce de crème poisseuse et bleue qu'on trouve en dépôt sous l'enveloppe jaune qui couvre la bouteille ne dit rien qui vaille. Assimilée dans la matière grasse et absorbée par les enfants et même les personnes âgées, elle bouleverse le système digestif et crée des désordres souvent mortels.

Quant à l'eau que nous buvons elle est aussi bonne que possible; ne le serait-elle pas qu'on attendrait en vain du comité des finances l'argent nécessaire pour installer des filtres aux différentes bouches de distribution.

La glace est quelque peu peignée en certains dépôts, laisse voir dans ses pores cristallins des bouts de paille, de foin, d'herbes marines. C'est heureusement l'exception.

Les homards, assurément sont bons; il n'y a qu'une seule conserve de tomates qu'on ait trouvée en mauvais état.

ZOUAVES PONTIFICAUX CANADIENS

Union Allée

Il y aura jeudi, le 25 juillet, à 8 hrs. p.m., une réunion générale de tous les Zouaves Pontificaux Canadiens de Montréal. La Société St-Joseph a bien voulu prêter une de ses salles à nos Zouaves.

A cette réunion, diverses questions de haut intérêt seront soumises à l'assemblée. Tous les Zouaves ont été invités par carte postale, cependant quelques adresses manquant au secrétaire, il est possible qu'il en ait oublié quelques-uns.

Que tous par cet avis se considèrent convoqués et que les camarades entre eux se passent le mot de ralliement.

Jeudi soir, à 8 hrs., à la salle St-Joseph, (entrée par la rue St-Elisa-beth, No 137A).

ALFRED LAROCHE, Président général, Union Allée.

BEAUDETTE

Refuge des criminels et des joueurs

Winnipeg, 23. — L'anarchie règne à Beaudette, Man., terminus du Canadien Northern. Il a fallu suspendre la construction du pont sur la rivière à la Pluie, des bandits armés menaçant les ouvriers. Ceux-ci sont réfugiés à Beaudette, en Canada, avec un grand nombre d'autres personnes.

Beaudette est une nouvelle ville, sans organisation encore. Les buvettes y sont ouvertes jour et nuit sans licence, et la ville est devenue le refuge des criminels et des joueurs.

60,000 AMERICAINS

Paris, 23. — On porte à 60,000 le nombre des Américains actuellement en France, aux diverses places d'eau.

NOS THEATRES

THEATRE FRANÇAIS

"Uncle Tom's Cabin" à la demande générale, est joué de nouveau cette semaine au Théâtre Français. Cette pièce a remporté un nouveau succès, hier soir. Il en sera de même, nous n'en doutons pas, tout le temps qu'elle sera jouée par les excellents artistes du populaire théâtre.

Miss Blanche Seymour a tout simplement été admirable dans son rôle de "Coco" et Miss Tetta l'émouvant est toujours supérieure. M. J. Henry Kolker, dans le rôle de Legros, a eu des mouvements superbes. Nous n'avons que des félicitations à adresser à M. Gibson, qui a parfaitement rempli le rôle de l'Oncle Tom. En somme, un succès au Théâtre Français, hier soir.

Jeudi soir on représentera "Camille" au Français. Miss Lintheum, dans cette pièce a toujours remporté ses plus beaux triomphes. Elle est aussi puissamment secondée par les autres artistes.

A L'ARENA

La direction de l'Aréna s'est choisie pour cette semaine un genre d'attraction qui lui attirera certainement et à bon droit, la faveur du public. "Our Navy" consiste en une série de vues au cinématographe, qui nous font suivre le matériel anglais, dans toutes ses actions, depuis son entrée à bord d'un navire quelconque, jusqu'à sa destruction.

Les tableaux sont très bien faits et représentent à merveille la vie du matériel à bord. On a pu admirer encore d'excellentes vues de courses de yacht, le départ de l'"Orion", le Roi sur le Shamrock II, et divers épisodes de la guerre.

Le tout est accompagné d'un bon orchestre placé sous la direction de M. Zimmerman.

THEATRE PROCTOR

Au Proctor's, hier, une troupe choisie, sous la direction de M. Valentine, a donné la fameuse comédie allemande "The Regiment", devant un auditoire nombreux et distingué. Mlle Margaret Pitt, MM. Robert et Ferguson, Frank Hill, Auguste Balfour et Claude H. Cooper, à qui étaient confiés les principaux rôles, furent applaudis à plusieurs reprises pour leur jeu brillant et naturel.

Comme lever de rideau, on donna une joyeuse et spirituelle comédie, intitulée "The Game of Three". Aux entrées, M. Mason, avec ses solides barbares, Del A. Phone, avec ses imitations de différents cris d'animaux, et de nouvelles vues de Kalatechnoscope représentèrent agréablement les spectateurs.

AU PARC SOMMER

Auditoire fort nombreux hier soir au Parc Sommer. Le programme est varié et intéressant. Nous avons eu le plaisir d'applaudir de nouveau Mlle Roslino, dont la voix semble tous les jours plus fraîche et plus flexible, et l'harmonie de M. Lavigne a rendu avec tout le brio qui lui est familier des morceaux de grands maîtres.

Au nombre des numéros de vaudeville, il faut citer les marionnettes de John et Louisa Till, les Deltorellis, ainsi que les chiens et les singes savants du prof. Marcant. Les Deltorellis sont des musiciens excentriques des plus habiles et des plus amusants.

"CARMEN" LE SCÈNE DE CETTE SEMAINE AU THEATRE NATIONAL

Nous croyons pouvoir prédire au Théâtre National Français une excellente semaine, car les deux premières représentations de "Carmen", qui ont eu lieu hier, ont été couronnées d'un franc succès d'interprétation et de mise en scène. Les tableaux de "Carmen", surtout l'habillage de Pastia, très richement éclairé par d'innombrables lanternes vénitienne de toutes couleurs, et les Pyrénées, ont produit le plus bel effet. La place de Séville et la "plaza de toros" ou l'entrée des arènes, sont aussi très jolies. On a beaucoup admiré les costumes originaux et brillants des artistes et de la figuration: soldats, picadors, "banderilleros", alcaides, filles du peuple, etc.

Très réussies ont été les duels de don José, de l'habileté de toréador, et l'on a beaucoup aimé son jeu souple et élégant. Dans le rôle écrasant de don José, M. J. Daoust a obtenu un succès bien mérité. Il a été très bon surtout dans ses scènes avec Carmen (Mme de la Sablonnière). Celle-ci, dans son rôle de Zingara, ensorcelleuse, a été fréquemment applaudie. Elle a joué avec beaucoup d'entrain et de sentiment. Nos félicitations à Mme Nozières et à Mlle Bréanger, très bonnes toutes deux, et à Mme Brémont, Mlle Léa et Mousot, MM. E. Hamel, J. P. Fillion, L. Petitjean, Palmieri, Lacroix, Charest, Leurs, Grand, etc.

HYMENE

Deux jeunes Canadiennes se marient à Paris

On annonce de Paris, les prochains mariages de deux jeunes filles très bien connues à Montréal. L'une d'elles, Mademoiselle Lily Leprohon, fille de feu le docteur Leprohon, de Portland, et nièce de feu le docteur Leprohon, de cette ville, doit épouser bientôt le comte Constantin, tandis que sa cousine, Mlle Florence Macdonald, fille de M. Duncan Macdonald, épousera le comte Andrea Lebano, de Naples. Les deux jeunes fiancées ne sont à Paris que depuis trois ans.

LA

Nourriture Lactée

SAUVE LA VIE DES BEBES

Cette assertion est amplement prouvée par les nombreux témoignages élogieux de mères heureuses et reconnaissantes de tous les villages et villes de la Péninsule. Aucun autre aliment pour bébés ne peut montrer un tel record de vies d'enfants sauvés.

Les points d'excellence réclament pour la Nourriture Lactée sont comme suit: elle est un parfait substitut au lait maternel, sa composition est pure, c'est une nourriture parfaitement propre, elle est facilement assimilée, l'estomac la conserve quand il rejette tous les autres aliments, c'est le seul véritable producteur de chair, c'est la seule Nourriture qui sauve les bébés du danger mortel de la dysenterie pendant les chaleurs. Elle est par tous les pharmaciens commandée par tous les médecins et va-

En Ville et hors de la Ville

Mme Versailles et son fils Maurice, d'Arthabaska, sont de passage à Vaudreuil, les hôtes de M. J. A. Richard.

L'hon. David Milne, ministre de la justice et le lieutenant-colonel Percy Grouard ont été invités à dîner chez le marquis de Lansdowne, à Longueuil.

M. W. A. Abbott, inspecteur de la police de Boston est en ville.

M. Charles E. Boivin, rédacteur au "Fall River Daily Herald" (Mass.) est parti pour Québec, hier soir, avec Mme Boivin.

On annonce pour le 27 août, le mariage de Mlle Alice Labrecque, fille du Dr L. H. Labrecque, de la Malbaie, avec M. Gustave LeMoine, comptable de la Banque Nationale, à St-Thomas de Montserrat.

M. Shaugnessy, président du Pacifique Canadien, est de retour de Québec.

M. L. J. Tarte, directeur de la "Patrie" et Mme Tarte sont de retour d'un voyage à la Malbaie.

M. Godfrey Langlois, rédacteur en chef de la "Patrie" est parti en avion pour le voyage dans le nord. Il sera absent jusqu'à la fin de la semaine.

L'hon. M. Lomer Gouin, ministre de la Colonisation et des Travaux Publics, est parti pour le voyage dans le nord, organisé par la Société de Colonisation.

LE CAFE de Madame Huot. Est pur, riche, délicieux, c'est la perle des cafés. Vendu en canistres de 1 lb. et 2 lb. Seulement à 40c et 75c. m-j-a-juo

GEORGE GALE & SON, Manufacturiers de

COUCHETTES EN CUIRE, En Fer, SOUTIERS cubains et New-Dominion, MATELAS de tous genres.

WATERVILLE, P.Q.

SALLE D'EXHIBITION, 1884 Notre-Dame, Montréal

Nous invitons le public à venir visiter, mais nous ne vendons qu'au commerce. m-j-a-juo

Si vous avez besoin d'un bon Liniment

Achetez Celui de Minard

car c'est le MEILLEUR

Si vous n'avez pas besoin d'un Liniment à présent

Achetez Celui de Minard

car peut-être en aurez-vous besoin bientôt.

EN VENTE PARTOUT

M. WALSH & CO. (Ci-devant de E. CHATELAIN)

OUVRAGES DE PLOMBERIE, DE CHAUFFAGE et d'installation de GAZ

Appareils pour la cuisine, la baignoire, la toilette, la salle de bains, etc.

OUVRIERS EN FER, CUIVRE, CUIVRE travaillé et FERRULING.

Plaquage en Or, Argent et Nickel

On prend de John pour la gravure et l'ouvrage général.

BUREAUX & ATELIERS: 562 Rue Craig, Montréal. Téléphone 1011 5744. m-j-a

POUGUES ST LEGER

Est indispensable aux faibles et aux délicats.

AVERTISSEMENT

Ceci est la Boite que l'on Imité



C'est sa merveilleuse popularité qui est la cause de cette imitation. Soyez sur vos gardes. Procurez-vous le véritable Café "SEAL BRAND." CHEZ TOUS LES BONNES EPICIERES CHASE & SANBORN, MONTREAL et BOSTON m-j-a-juo

E. LEONARD & SONS

Engins à Vapeur Sans pareils. La plus grande économie. Les plus parfaits jusqu'à ce jour.

CHAUDIERES Tous modèles et dimensions. Accessoires complets. Machines pour entrepreneurs. Treuils à Vapeur, Pompes, etc.

BEATTY & SONS, Angles des rues des Communes et Nazareth Montréal m-j-a-juo

CIGARE DE L'UNION

"TOUJOURS EN AVANT"

Nous avons confectionné une ligne spéciale de

Sacs de Voyage et Valises

pour touristes et visiteurs à l'EXPOSITION DE BUFFALO

C'est le nec plus ultra de notre assortiment. Très élégant de forme, travail soigné, qualité extra léger et de grandeur convenable.

Autre chose d'actualité

GARDE-SOLEIL Pour Chevaux

Dans une variété de formes et couleurs.

HARNACHEMENT moderne et SELLERIE de 1ère classe.

Hector Lamontagne & Cie

Montréal et Ottawa

Bureau Principal: 301-306 rue St-Paul, Montréal

Sommiers

PEERLESS

Montants en bois et en fer

Nous garantissons que ces Sommiers ne se déformeront pas. Les Sommiers, montants en fer, ne sont vendus qu'avec nos Couchettes m-talliques. Nous les recommandons fortement. Demandez à voir; marchand le Sommier "PEERLESS".

H. R. IVES & CO., Fabricants, :;: Montreal. m-j-a-juo

CHANCE EXCEPTIONNELLE ! !

Bateau à Gazoline 21 pieds par 4 1/2 de large avec couverture et rideaux. Tout Outillage complet. En parfait ordre. Solidement construit. Bonne vitesse. Très confortable pour Excursion. Excellente occasion pour un amateur.

Prix de Rabais..... \$300.00

Aussi, Agrès de Pêche et de Chasse, Articles de Sport.

Spécialité de Bicyclette et Voitures d'Enfants.

Ferronnerie en général, Poêles, Ustensiles de Cuisine, Peintures, Huiles et Vernis, etc., etc.

I. L. LAFLEUR,

1932 RUE NOTRE-DAME.

TEL. BELL MAIN, 3230. TEL. BELL, Private Mount, 384. TEL. des MARCHANDS 348.

CONFORT POUR CEUX QUI SOUFFRENT D'INSOMNIE

Le mystère du Sommeil—Insomnie indice de Surmenage ou d'Épuisement Nerveux prochain que l'on ne doit pas considérer négligemment

La privation du Sommeil est le pire des Crimes—Le Dr Chase's Nerve Food est enrichissant le Sang et les Nerfs redonne un sommeil reposant

"Le sommeil est le repos de l'âme; c'est l'esprit qui s'envole dans le royaume des rêves; c'est le repos des muscles et le divertissement des nerfs; c'est la cessation des activités; c'est le calme du pouls; c'est une respiration beaucoup plus lente, mais beaucoup plus profonde; c'est l'oubli temporaire de tous les soucis; c'est un médecin reconnu par toutes les écoles de médecine. Le manque de sommeil place les patients sur un gril de torture ou les conduit dans un asile ou un tombeau.

L'insomnie est une maladie de notre pays et de notre âge. 08 il y a un homme ou une femme aux nerfs vigoureux et sains, il y en a une douzaine dont le système nerveux est surmené et épuisé. En vain, ils s'agitent sur leurs lits de souffrance, aspirant après le grand repos constituant naturel, un sommeil paisible. Dans les heures de tentations, ils ont recours aux narcotiques, qui produisent une insomnie temporaire au prix d'une énorme dépense du système humain.

Dans toutes les occupations et professions, il y a des moments où il y a la dépense spéciale d'énergie nerveuse. Les mères, aussi, privées de sommeil et épuisées par les soins à donner à leurs enfants et par la surveillance à exercer dans les périodes de maladie, névrosisme ou autres affections. Particulièrement au printemps, nous semblons tous avoir besoin de beaucoup plus de sommeil qu'à l'ordinaire pour contrebalancer les effets affaiblissants et débilitants de l'hiver, et les changements épuisants de la température.

L'insomnie est un indice que la force nerveuse du corps s'épuise plus rapidement qu'elle ne se forme et que l'équipement physique est proche. Les nuits ne repèrent pas les fatigues du jour. Quelques efforts extraordinaires doivent être faits pour changer cet état de chose où l'épuisement est certain. Des hommes de science ont indiqué certains éléments de la nature comme étant particulièrement appropriés aux besoins de système nerveux épuisé.

Par la voie du sang et du système nerveux ces constituants influent une nouvelle vie et l'énergie vitale dans chaque cellule nerveuse de l'organisme humaine.

Pendant que ces éléments naturels sont combinés dans des proportions variées, il est généralement admis par les médecins que la prescription employée par le Dr Chase avec un merveilleux succès dans son immense clientèle est une de celles qui donnent le plus de satisfaction. Cette préparation est maintenant connue

La Patrie

LA SITUATION AGRICOLE AU CANADA

On jours derniers, un certain jour, nous avons eu une conférence sur la situation présente de l'agriculture au Canada. Le conférencier s'exprimait en longues lamentations sur l'état arriéré et désastreux dans lequel se trouvaient et les choses agricoles et notre classe de cultivateurs. La province de Québec était particulièrement l'objet de ces lamentations.

L'orateur déplore le malaise qui accable le cultivateur de notre province depuis 20 ou 25 ans, dit-il. Il signale le bien accompli dans l'Ontario. Mais dans Québec, le tableau est sombre. L'avez-vous vu ?

"Dans Québec, au contraire, nul ne s'occupe des agriculteurs, les gouvernements provinciaux encore que les riches en les capitalistes, ce qui devait se produire arriva, la gêne remplaça l'abondance, mais il resta dans le fond du caractère du cultivateur, un assez vil amour du luxe."

"Nous avons combattu ce luxe parce que nous en avons vu les effets désastreux."

"Les gouvernements de Québec ne s'occupent point des cultivateurs : hâtons-nous d'ajouter que c'est... toujours la même chose. Voilà pour quoi il faut que les cultivateurs soient instruits, qu'ils aient des défenseurs instruits, mais attachés foncièrement à l'agriculture."

"Si la province de Québec eût possédé de tels hommes il y a 25 ans, si elle en avait un grand nombre aujourd'hui au parlement local, on eût réussi comme dans l'Ontario."

"Il y a plus de 30 députés avocats, l'agriculture, la chose essentielle de la province, parce que l'agriculture ne va point sans la colonisation, sagement entendue, — l'agriculture en compte sept ou huit; n'est-ce pas insensé? Et les avocats s'occupent-ils de nos cultivateurs?"

Mais, fussent-ils tous fils de cultivateurs, ne sont-ils pas forcément, "fatallement", différents, des ennemis de l'agriculture?"

"Ce n'est pas trente avocats, sur les 74 députés qu'il faut à Québec, c'est trente cultivateurs."

Tout cela peut donc se résumer en une phrase: L'agriculture, depuis vingt-cinq ans, n'a fait aucun progrès."

Voilà bien une révélation. Et ce n'est pas la seule. Le conférencier déclare, nous venons de le dire, que personne ne s'occupe des cultivateurs et que, par suite, ceux-ci abandonnés à eux-mêmes, voient la gêne et la misère entrer dans sa maison."

Notre homme n'est évidemment pas au courant des statistiques agricoles. Il a fermé les yeux au grand mouvement de progrès et de prospérité qui entraîne notre pays depuis quatre ou cinq ans. Il ignore que les produits agricoles se vendent en quantités énormes, comparées aux années d'avant 1896. Il ne sait pas que de-

puis cette époque, l'industrie du beurre et du fromage, en particulier, grâce au système des chaudières frigorifiques perfectionnées, a augmenté dans des proportions inespérées. Il n'a pas vu, sans doute, le chiffre de nos exportations agricoles durant la période de 1890 à 1900. Sans cela, il aurait constaté que non seulement la vente de ces produits a plus que doublé en dix ans, mais même qu'elle est cinq ou six fois supérieure à celle des produits industriels. Par exemple, alors qu'en 1890, l'exportation des produits agricoles se montait à \$37,015,025, en 1900, elle s'élevait à \$83,655,416. De même, l'an dernier, l'exportation des objets industriels était de \$14,224,287, ce qui donne en faveur des produits agricoles un excédent de \$69,441,129.

En d'autres termes, nous avons exporté en 1900 des produits agricoles pour \$46,650,391 de plus qu'en 1890 et l'an dernier, aussi, l'exportation de nos produits agricoles a dépassé celle des objets industriels de \$69,441,129.

Notre conférencier est-il prêt maintenant à soutenir que nos cultivateurs qui vendent aujourd'hui cinq ou six fois plus de leurs produits qu'il y a dix ans, sont dans la gêne et que, par suite, l'agriculture est en souffrance?"

Quant à négliger la classe agricole, la reproche n'est pas plus sérieux. Les sociétés d'agriculture, d'industrie laitière et fromagère, les conférences agricoles dont l'activité ne se dément pas et qui reçoivent du gouvernement des subventions généreuses, témoignent assez que nos cultivateurs sont de plus en plus l'objet de notre sollicitude.

Pourquoi alors ces cris désespérés, ces lamentations, ces philippiques intempestives contre le gouvernement? Pourquoi ce dénigrement obstiné de nos braves paysans?"

Maintenant, qu'il y ait beaucoup d'avocats à la Chambre, est-ce un mal?"

Faut-il dire avec notre conférencier que "les avocats sont fatalement les ennemis des cultivateurs?"

Ce serait avouer que ces cultivateurs ont franchement perdu la tête, puisque, pour les représenter, ils ne choisissent que des ennemis de leur classe.

En voilà assez, n'est-ce pas, pour démontrer que ceux qui médisent actuellement de notre agriculture et de nos agriculteurs parlent sans autorité, sans preuve, avec une connaissance très imparfaite de leur sujet et de notre pays."

LE VOYAGE DE M. JULES SIEGFRIED

Opinion d'un ministre français sur notre pays

M. Jules Siegfried, ancien ministre de France, dont on se rappelle avec plaisir le récent voyage au Canada, en compagnie de son fils, M. André Siegfried, est de retour à Paris. Le distingué Français a fait part à un rédacteur du "Temps" de ses impressions sur les Etats-Unis et le Canada. Il a dit au sujet de notre pays en particulier, des choses extrêmement sympathiques que nos lecteurs nous sauront gré, croyons-nous, de leur communiquer.

"Les Etats-Unis, a dit M. Siegfried, sont devenus une puissance de premier ordre et sont appelés à jouer dans le monde un rôle considérable. Il ne faut pas nous en laisser séduire."

Nous avons, je crois, tout intérêt à être en bons termes avec la grande République du nouveau monde. Cela nous sera d'autant plus facile que les Américains n'ont pas oublié Lafayette et Rochambeau et que la partie la plus cultivée parmi eux a pour la France une sympathie profonde."

Cependant nous ne devons pas trop nous enorgueillir sur cette assurance. Nous avons affaire là à un peuple très susceptible, dont il faut savoir ménager l'amour-propre. C'est ce que nous n'avons pas assez fait au moment de la guerre avec l'Espagne."

Le meilleur moyen, à mon avis, de favoriser les bonnes relations entre les deux pays serait de faire aboutir la convention commerciale qui a été préparée récemment et de l'étendre dans l'avenir."

Nous pouvons trouver en Amérique un marché considérable, qui augmentera d'année en année. Tous nos efforts devraient tendre à nous l'assurer de plus en plus, par des concessions mutuelles."

Il n'y aurait pas grand inconvénient à concéder notre tarif minimum, que nous donnons déjà à la plupart des pays européens."

Nous pourrions, en échange, obtenir des diminutions sérieuses pour nos colonies, nos colonies, nos articles de mode, nos vins et en général tous les articles supérieurs pour lesquels le génie français est sans rival."

Les Américains ont bien changé depuis quelques années. Naguère encore ils étaient presque des prohibitionnistes. Maintenant l'idée des traités de commerce gagne chaque jour du terrain et chaque fois que l'on a l'occasion d'en parler publiquement, j'ai trouvé de nombreuses sympathies en faveur d'une politique économique plus libérale."

LE CANADA

Tous les Français qui voyagent au Canada en gardent un souvenir charmant. Je ne fais pas exception à la règle. Je me souviens bien que l'influence de la vieille civilisation française y était si vivante et si durable, que

j'étais loin de croire que ce fût à ce point.

Quand on parcourt la région du bas Saint-Laurent, on peut se croire en pays normand ou breton. Pendant plus de quinze jours je n'ai pour ainsi dire pas prononcé un mot d'anglais. Autour de moi tout rappelait la France. Les petites rues de Québec me faisaient penser à celles du Havre et l'accent des Canadiens ressemblait à s'y méprendre à celui des paysans de la Seine-Inférieure."

Nous avons été accueillis, mon fils et moi, comme de véritables compatriotes. — J'ai vu plus souvent le drapeau tricolore que la pavillon britannique."

Je ne vous apprendrai rien en vous parlant de la grande influence politique des Canadiens-français. J'ai pu constater moi-même qu'elle s'accroît chaque jour et que le temps n'est pas loin où les Français seront presque les seuls habitants de l'Amérique du Nord."

La présence de Sir Wilfrid Laurier à la tête du gouvernement a donné à notre race un prestige qu'elle n'avait pas eu jusqu'ici au Canada, et l'influence française ne manquera pas de s'en trouver encore accrue."

Au point de vue économique, le Canada est entré depuis quelque années dans une voie nouvelle. Ses énormes ressources naturelles commencent à être largement exploitées. Ses forêts constituent une réserve presque inépuisable. Les chutes d'eau sont nombreuses et chaque jour se découvrent de nouvelles richesses métallurgiques."

Quant à l'agriculture, elle a pour se développer l'immensité des prairies qui offrent à l'élevage, à la culture du blé, à la production du beurre et du fromage un champ pour ainsi dire illimité."

Mais il me semble que le Canada peut compter aussi sur un grand avenir industriel. Les nombreuses chutes d'eau ont déjà facilité la création de filatures de laine et de coton. Les fabriques de pâte à papier se sont multipliées. Enfin la découverte récente de mines de fer et de charbon a provoqué l'apparition de plusieurs grandes entreprises métallurgiques."

Il est regrettable que les capitaux français n'aient pas su tirer davantage parti de ces conditions exceptionnelles et en aient laissé le profit aux Anglais d'abord, mais surtout aux Américains."

De plus en plus en effet, le Canada devient un champ d'action pour les Français et dans leur propre colonie les Anglais ne laissent battre par leurs voisins."

Quant aux Français, il y aurait là pour eux une source de profits considérables. La sympathie des Canadiens et la similitude des langues sont autant de facteurs qui devraient les encourager."

Laissez-moi, en finissant, faire le vœu que nos relations commerciales avec le Canada deviennent de plus en plus étroites. La aussi, comme aux Etats-Unis, quoiqu'il y ait un bien moindre intérêt, il y a un marché important où nous avons une grande place à conquérir."

La bonne volonté des Canadiens-français nous est acquise et sans au-

cun doute des échanges plus nombreux ne feront que développer une entente plus cordiale encore entre deux peuples si bien faits pour s'apprécier."

UN ECHO DE FRANCE

Les "Annales politiques et littéraires" de Paris ont consacré une bonne partie de leur numéro du 14 juillet au Canada français. Dans les pages d'histoire, on a reproduit une étude de M. Albert Sorel sur "Le Canada et la France" et un article de M. Jules Claretie sur la poésie canadienne. Sergine, dans ses "Echos de Paris", commente en termes touchants les chansons canadiennes. Et il nous adresse ces lignes: "Nous envoyons à nos amis de la-bas l'écho fraternel de notre sympathie reconnaissante."

Les "Annales" reproduisent en supplément, des vues de Québec, Montréal, Ottawa et Niagara, "sous la neige", ainsi que la chanson de M. Louis Fréchet "Vive la France", avec la musique de M. Ernest Lavigne."

Nous remercions notre confrère parisien de son bon souvenir et de son affectueuse attention."

Sir Louis Davies, retour d'Angleterre, est allé rejoindre sa famille à Gananoque, Ont., avant de retourner à Ottawa."

Les chefs de l'armée anglaise vont rendre à Mme Kruger, décédée à Pretoria, les honneurs qui lui seraient dus comme femme du président de la république du Transvaal."

LA REPUBLIQUE FRANÇAISE

Aux élections des conseils généraux qui ont eu lieu en France, avant-hier, les résultats, jusqu'ici montrant que les républicains ont gagné dix-neuf nouveaux sièges."

Evidemment les prétendus complots royalistes n'affectent pas la masse électorale. Et la République française est assurée d'un long avenir."

UN ROMAN CANADIEN

M. J. B. Caouette, de Québec, vient de publier un roman sous ce titre: "Vieux et jeune ou un héros de Châteauguay". C'est le premier roman de l'auteur et il est précédé d'une préface de M. E. Roy, qui dit entre autres aimables choses: "La vertu y tient le premier et le beau rôle. On y a fait une place à l'amour, mais à un amour purifié par le devoir, la religion et le sacrifice."

Cet hommage qu'a mérité M. Caouette suffit pour assurer à son livre une place de choix dans la bibliothèque familiale."

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur,

Je vois dans la "Tresse" de samedi le 20 courant, à travers les nouvelles de St-Jérôme, que j'ai été condamné en ma qualité de juge de paix à un amende de \$5.00 pour voies de fait commises sur la personne d'un nommé Brisebois. Le correspondant a été mal informé ou a été induit en erreur par quelque malin d'ici, à la suite de divergence d'opinion sur cette affaire. Il n'y a rien d'extraordinaire dans cette nouvelle. Il est vrai qu'un constable de la police provinciale a été arrêté sur la déposition de Jos. Brisebois. Le plaignant est venu à mon bureau pour faire asseoir sa plainte."

J'ai refusé. Sa conduite de l'avant-veille envers les constables me portait à croire que le plaignant aurait dû être l'accusé. Sur des représentations que je crois fausses et après sollicitation on a obtenu d'un autre juge de paix de signer la plainte de Brisebois. Au retour des courses, l'on s'est rendu au Palais de Justice pour faire le procès du constable. Là on a arrangé à été fait entre les parties. Le plaignant Brisebois a accepté \$5.00 et les frais encourus. Comme vous le voyez, il n'y a pas eu de procès, de sorte que le n'est en aucun jugement à rendre après cet arrangement, j'ai exprimé l'opinion qu'au lieu de prendre un warrant contre le constable on aurait dû lui prêter assistance pour faire respecter l'autorité. Ceux qui étaient présents et qui auraient dû intervenir dans ce conflit, n'ont pas cru devoir le faire. Cependant leur position aurait dû leur faire un devoir d'agir. Loin de là ils ont pris fait et cause pour les gens qui se faisaient une gloire de faire du bruit."

Avec mes remerciements anticipés pour la publication de ces lignes, je demeure, Votre bien dévoué, M. LANGLOIS, J.P."

EN FRANCE

Les élections au conseil général

Paris, 23. — Les élections au conseil général ont eu lieu dimanche dans les départements. Il y avait à nommer 1,453 conseillers généraux, représentant autant de cantons."

Ces élections ont une grande importance. Elles indiquent ce que pense l'opinion publique du gouvernement central. Quoiqu'il ne s'agisse que de questions locales, c'est la politique qui domine dans le résultat du vote. En outre, plusieurs conseillers sont aussi membres du sénat et leur réélection ou leur défaite est une preuve des vœux qu'entretiennent leurs électeurs sur leurs actes parlementaires."

Des dépêches de tous les points de la France indiquent que les élections se sont passées, partout, d'une façon tranquille. Les résultats sont encore incomplets. M. Paul Deschanel, président de la chambre des députés, a été réélu conseiller général."

M. Delcassé, ministre des affaires étrangères, et M. Méline ont été réélus. Parmi les nouveaux conseillers se trouvent M. François Carnot, fils de l'ex-président, et M. Paul Loubet, fils du président. Tous deux sont des républicains modérés."

Les résultats connus, au moment où part cette dépêche, annoncent l'élection de 788 républicains, de toute nuance et de 170 conservateurs. Les républicains ont gagné 19 sièges nouveaux."

Les Filles de Milburn pour la leur et les Nefs américaines l'infamie, la nervosité, l'insomnie, la faiblesse, les palpitations, l'oppression, les faiblesses, étourdissements ou n'importe quel autre malaise résultant de l'appauvrissement du sang, du désordre des nerfs ou de la faiblesse du cœur.

107-4

John Murphy & Cie

Bargains d'écoulement dans les Mousselines de fantaisie, etc

500 verges Mousselines de fantaisie, couleurs assorties, pour être vendues à 1/2 de la valeur ordinaire. Prix de Vente, seulement

LA VERGE 50c

Nouvelle Crépoline de fantaisie, la dernière nouveauté, un assortiment complet de couleurs. Prix régulier, 30c. Prix de Vente.....

LA VERGE 15c

1000 verges de Guingans de fantaisie. Tous les plus beaux patrons et couleurs. Valeurs, 15c, 17c et 20c. Choix pour.....

LA VERGE 10c

25 Patrons Mousselines Dimity, valant 25c—Nouveaux patrons pour érouler à 15c. Tout notre assortiment de Nouveaux guingans de Soie de fantaisie, les dernières nouveautés—Prix régulier 50c. Choix à moitié Prix à 25c la verge.

Bargains d'écoulement dans toutes les lignes de marchandises prêtes à porter.

JOHN MURPHY & CIE

2343 rue Ste-Catherine. Angle de la rue Metcalfe. CONDITIONS COMPTANT. Téléphones Up 933.

BAINS LAURENTIENS



C'est maintenant le temps de les visiter.

LE GOUVERNEMENT EST VAINQUEUR

La Cie Hambourg-Américaine demandait \$180,000 de dommages-intérêts

Pour l'éboulement de "l'Arabia" dans le fleuve en 1897

M. le juge Burbridge a rendu jugement à Ottawa, dans l'action en dommages-intérêts intentée par la compagnie de paquebots transatlantiques Hambourg-Américaine au gouvernement du Canada pour des avaries graves éprouvées par leur steamer "Arabia" et par sa cargaison dans le chenal du Saint-Laurent, au mois de septembre 1897. La compagnie prétendait que l'accident était dû à la négligence des agents du gouvernement qui ont laissé quel- que obstacle obstruer le cours du fleuve au point de faire passer un profondeur uniforme de 27 pieds et 1/2, telle qu'indiquée par la jauge du gouvernement à Sorel et elle réclamait en conséquence \$180,000 de dommages."

Son Honneur a jugé que le gouvernement n'était pas en faute et a renvoyé l'action avec dépens."

PARC SOMMER

CETTE SEMAINE (Après-midi, 3 hrs. soir, 8 hrs.) La troupe de chiens, chats et singes dressés du Prof. MACART. Les fameuses MARIONNETTES du Prof. TILL. MILLO BONTA avec ses PICKANNIES.

LES DELTORELIS, musiciens excentriques. Réengagement de Mlle Roattino.

124 2

Avez-vous vu le dernier CLAVIGRAPH ?

L'UNDERWOOD, la seule machine à écrire ayant l'écriture complètement visible ? Ne manquez pas de l'examiner, si vous tenez à avoir une machine parfaite et complète. En plus de l'écriture visible, elle possède des améliorations qu'on ne trouve sur aucune autre machine.

Creeleman Bros, Typewriter Co. 97 Rue St-François-Xavier. Tel. Main 2063. MONTREAL

GRANDES REDUCTIONS de la MI-JUILLET sur toutes nos MARCHANDISES de Saison.

BICYCLES ET Articles de Sport EN GENERAL, ETC.

GLACIERES ET PORTES EN FIL METALLIQUE, ETC.

CONGELATEURS POUR Crome à la Glace et Filins pour Eau, etc.

Le Grand Magasin Départemental de l'Est Nos 1571 à 1589 RUE STE-CATHERINE.

THE CHANANAGH CO. NOTRE DAME & SEIGNEURS

TEL. BELL MAIN... 3497 MARCHANDS... 1250

Mme Amédée Tousignan

Le Régulateur de la Santé de la Femme et les Plasters du Dr Larivière ne Guérissent pas tous les Maux.

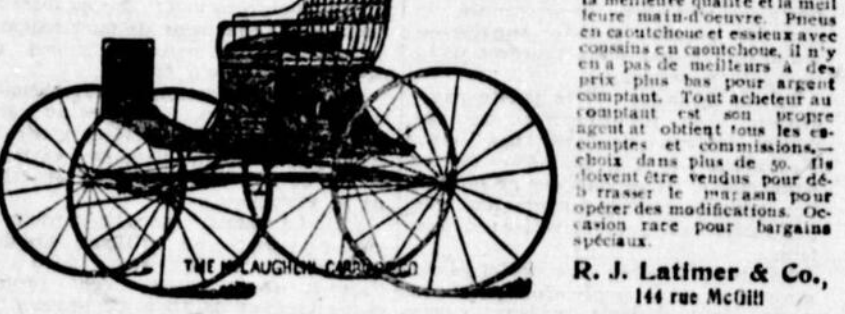


Il ne s'appliquent qu'aux affections particulières aux femmes dont la plus terrible est le Beau Mal.

Ce mal affreux qui fait tant de victimes parmi le sexe faible, capitule rapidement, grâce à l'emploi de ce remède souverain agité par l'action bienfaisante des Plasters du Dr Larivière. Ces préparations éprouvées et recommandées par toutes les sommités de l'art médical agissent rapidement et ne fatiguent nullement les personnes faibles et délicates. Parmi les milliers de certificats que nous avons pour prouver ce que nous avançons, nous nous contenterons de citer le suivant:

"J'ai suivi ponctuellement les conseils que vous m'avez donnés, et aujourd'hui la terrible maladie — le Beau Mal — dont je souffrais continuellement est entièrement disparue. Je ne sens plus aucune douleur et je me sens aussi forte qu'à l'âge de vingt ans. Six bouteilles de votre Régulateur de la Santé de la Femme et six de vos Plasters ont suffi pour amener ce résultat. Je recommande ces merveilleux remèdes à toutes les femmes souffrant de ma maladie et je vous remercie infiniment pour ce que vous avez fait pour moi."

MME AMÉDÉE TOUSIGNAN. Le Régulateur de la Santé de la Femme et les Plasters du Dr J. Larivière sont en vente dans toutes les principales pharmacies ou écrire au Dr J. Larivière, Manville, R.L. pour avoir une liste de questions agréées. 125-Q-H



R. J. Latimer & Co., 144 rue McGill



LES PRIMES D'ASSURANCES

ont peu de valeur sur tous les édifices pourvu de nos Plafonds et Poutres de Mur en relief. L'absence du bois diminue les dangers de destruction par les incendies."

Ils sont, cependant, aussi bon marché que les plafonds en bois ou en plâtre, tout en étant plus attrayants et augmentant beaucoup plus la distinction et la richesse de leur intérieur qu'aucun autre matériel. Nous nous occupons surtout d'articles d'intérieurs d'églises, tels que colonnes, moulures, parties sculptées et travaux d'art. Ce n'est qu'après un examen minutieux qu'on peut distinguer notre matériel du matériel de la concurrence. Envoyez pour un catalogue et les prix. THE FEDERAL PEOPLE, Oshawa, Ont. Succursale de l'Est, 22 Square Victoria, Montréal.

(5)

Les magasins sont fermés à 6 heures du soir, excepté le SAMEDI.

DUPUIS FRERES

COMPLETS EN TWEED POUR HOMMES

De 50 à 60 pour cent de Réduction sur les Prix Réguliers !

Nous avons, durant les deux derniers mois, fait pour un montant énorme d'affaires dans le Département des Hardes Faites, parce que nous avions l'article donnant entière satisfaction. Nous offrons maintenant, sans réserve, tous les Habillements qui nous restent de cette grande vente, à des prix plus bas que n'importe où ailleurs. C'est une occasion exceptionnelle pour nos clients de se procurer un complet de première qualité pour la moitié ou le tiers du prix régulier. Si votre Habillements commence à laisser paraître des marques d'usure, voilà une chance unique de vous en procurer un NOUVEAU PRESQUE POUR RIEN.

HABILLEMENTS EN TWEEDS BRUNS HABILLEMENTS EN TWEEDS GRIS HABILLEMENTS EN TWEEDS CARREAUTES HABILLEMENTS EN TWEEDS UNIS

Fin supérieur, doublure en farmer satin pour convenir au tweed, coupe parfaite.

Prix régulier variant de \$8.00 à \$8.00. Pour cette Grande Vente, tous réduits au même prix.

COUCHETTES EN FER

Nous en avons un assortiment énorme à des prix excessivement bas.

Couchettes dans toutes les largeurs... \$3.25 à \$40.00

Sommiers, Hercules de \$1.60 à \$5.00

Nous invitons tout spécialement les communautés, les Couvents, les Collèges à venir visiter notre Stock avant de placer leurs commandes.

DUPUIS FRERES, Le Grand Magasin Départemental de l'Est Nos 1571 à 1589 RUE STE-CATHERINE.

Le Congrès de Springfield

Les délégués nommés jusqu'à ce jour

Worcester, Mass., 22. — Le comité d'organisation du Congrès de Springfield a tout lieu de se réjouir de l'accueil fait à son appel aux Canadiens-français de la Nouvelle-Angleterre, et de l'état de New-York. Plus de quarante associations ont déjà procédé à l'élection de leurs délégués et un grand nombre d'autres sociétés ont signalé l'intention d'envoyer le pas à leur prochaine réunion.

Voici les noms des délégués dont l'élection a été notifiée au secrétaire du comité d'organisation jusqu'à ce jour.

Société Saint-Jean-Baptiste de Millbury, Mass.: Joseph Ballard, fils, et Charles Thibault.

Société Saint-Jean-Baptiste de Springfield, Mass.: T. J. Régier, A. Chagnon et L. Petit, fils.

Cour du Saint-Rosaire, Forestiers Catholiques, de Rochester, N.-H.: L'abbé C. Paradis.

Société Saint-Jean-Baptiste de Putnam, Connecticut: le docteur Omer LaRue, L.-A. Boudreau et Hector Duvert.

Cour Rochambeau, Forestiers Catholiques, de Somersworth, N.-H.: Louis P. Côté et le docteur Napoléon LeDuc.

Société Saint-Jean-Baptiste de West Warren, Mass.: Alphonse Beaudreau et Pierre Girouard.

Cour Sainte-Anne, Forestiers Catholiques, de Woonsocket, R.I.: Gaspard Drayville et Henri Langelier.

Club de naturalisation franco-américain de Providence, R.I.: J.-F. Gagnon et J.-A. Dupont.

Club de naturalisation du quartier trois, de Worcester, Mass.: Pierre Gagnon et Antonin Loisseau.

Conseil Grégoire, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de South Framingham, Mass.: Mathias Hollander et Georges Page.

Club politique indépendant franco-américain de South Framingham, Mass.: Léon Dion et Wilfrid Mathieu.

Cour Duvalier, Forestiers d'Amérique, de Chicopee, Mass.: P. P. A. Denault et Elie E. Massé.

Cour Bourget, Forestiers Indépendants, de Nashua, N.H.: Hubert Boudreau et Joseph A. Lagacé.

Cour Gagnon, Forestiers Indépendants, de Woonsocket, R.I.: Téléphore Desrochers, Joseph Fortin et Joseph O. Côté.

Cour Mercier, Forestiers Catholiques, de Sanford, Maine: Noël Douglass et William Johnson.

Société Saint-Jean-Baptiste de Pottsville, Connecticut: D. Desjardins.

Cercle littéraire canadien de Ware, Mass.: L.-A. A. Lussier et Omer LaBrosse.

Cercle littéraire "Le Clou" de Worcester, Mass.: Archibald R. Lemieux et Philias H. Berthiaume.

Cour Notre-Dame, Forestiers Catholiques, de Worcester, Mass.: J. E. Parent et Joseph Marc-Aurèle.

Société Saint-Jean-Baptiste, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de Brockton, Mass.: le docteur Georges A. Boucher et l'abbé Georges Rainville.

Ligue des Patriotes, de Springfield, Mass.: Charles T. Comette et J.-B. Beauchemin.

Artisans Canadiens-Français, succursale de Woonsocket, R.I.: Napoléon Bouvier, le docteur Joseph H. Boucher, David Abel et Norbert Desrochers.

Cour Montcalm, Forestiers catholiques, d'Arctique Centre, R.I.: le docteur H. R. Brault et Martin Laflèche.

Instituteur Canadien-Français de Woonsocket, R.I.: Henri Pouliotte, Joseph Sansoucy et Henri Mailloux.

Cour Mount Tom, Forestiers catholiques, de Holyoke, Mass.: Francis B. Labouette et Jean B. Richard.

Union St-Joseph, des Worcester, Mass.: Alerte O. Mondor et le docteur F.-D. Fontaine.

Société Saint-Vincent de Paul, conférence Saint Nom de Jésus, de Worcester, Mass.: l'abbé J.-E. Perrault.

Union Canadienne de Chicopee, Mass.: le docteur F.-N. Derouin, le docteur J.-O. Gaudin, Joseph Lussier et William Charpentier.

Société Saint-Jean-Baptiste, de North Grosvenordale, Connecticut: L.-J. Perrault, le docteur J.-F. Molotsh et Augustin Ravelle.

Cour L.-J. Papineau, Forestiers d'Amérique, de Worcester, Mass.: A. P. Lamoureux, L. Lévi Bousquet, L.-H. Lamothe et le docteur John M. Steele.

Conseil Champlain, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de Champlain, N.-Y.: A. Pouché St-Maxens.

Club Jacques-Cartier, de Bridgeport, Connecticut: N.-P. Bissonnette et le docteur Charles H. David.

Cercle canadien Saint-Jean-Baptiste, de Ware, Mass.: Louis S. Charbonneau, L.-N. Beauregard, Léonidas Demers et Napoléon Boisseau.

Société Saint-Jean-Baptiste, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de Holyoke, Mass.: Daniel Prox, Pierre Bonvouloir et Joseph B. Fontaine.

Artisans Canadiens-Français, succursale de Holyoke, Mass.: le docteur J.-A. Martin, le docteur H.-E. Chaput et l'abbé Charles E. Brunault.

Garde Richelieu de Woonsocket, R.I.: Paul Saint-Jacques et Henri Belair.

Artisans Canadiens-Français, succursale de Albany, N.-Y.: J.-A. Pouché, J.-A. Dupont.

Cercle dramatique et littéraire de Saco, N.H.: F. Alfred Brien et J. Hornidas Rainville.

Société Saint-Jean-Baptiste de Lowell, Mass.: Moïse Gervais, Hilaire Bozoi, L.-P. Turcotte et Auguste H. Jean.

Conseil Lafayette, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de Cohasset, Mass.: Napoléon Pérodeau.

Cour Lafayette, Forestiers d'Amérique, de Woonsocket, R.I.: A.-X. Morin, J.-A.-Z. Chénette, Charles Roberge et Camille Amiot.

Ce qui donne, somme toute, 42 associations, qui seront représentées par 100 délégués.

La société Saint-Jean-Baptiste d'Albany, N.-Y.: le conseil Champlain, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de Newport, Vermont, la Ligue du Sacré-Cœur, de Nashua, N.H., et la société Saint-Jean-Baptiste, de Worcester ont donné leur adhésion au projet, mais n'ont pas encore nommé leurs délégués.

Il n'y a pas eu de manifestation d'avoir reçu un exemplaire manifeste pour pouvoir être des délégués, toute association régulièrement constituée composée de Canadiens-Français en fait la demande au secrétaire du comité d'organisation. M. J.-A. Favreau, Boite 618, Worcester, Mass.

La société Saint-Jean-Baptiste d'Albany, N.-Y.: le conseil Champlain, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de Newport, Vermont, la Ligue du Sacré-Cœur, de Nashua, N.H., et la société Saint-Jean-Baptiste, de Worcester ont donné leur adhésion au projet, mais n'ont pas encore nommé leurs délégués.

Il n'y a pas eu de manifestation d'avoir reçu un exemplaire manifeste pour pouvoir être des délégués, toute association régulièrement constituée composée de Canadiens-Français en fait la demande au secrétaire du comité d'organisation. M. J.-A. Favreau, Boite 618, Worcester, Mass.

La société Saint-Jean-Baptiste d'Albany, N.-Y.: le conseil Champlain, Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de Newport, Vermont, la Ligue du Sacré-Cœur, de Nashua, N.H., et la société Saint-Jean-Baptiste, de Worcester ont donné leur adhésion au projet, mais n'ont pas encore nommé leurs délégués.

Il n'y a pas eu de manifestation d'avoir reçu un exemplaire manifeste pour pouvoir être des délégués, toute association régulièrement constituée composée de Canadiens-Français en fait la demande au secrétaire du comité d'organisation. M. J.-A. Favreau, Boite 618, Worcester, Mass.

Les travaux publics y font des progrès — La navigation s'améliore — La production de l'or augmente.

M. Paul Mercier, I. C., fils de feu l'hon. Honoré Mercier, est arrivé à Montréal après un séjour d'un an au Yukon où il a servi en qualité d'ingénieur dans le département des Travaux Publics, dirigé par M. J. C. Taché. M. Mercier, rencontré par un journaliste, a donné d'intéressantes informations sur le Yukon.

Les quartiers généraux des Ingénieurs Canadiens sont situés à White Horse, qui compte aujourd'hui une population de 1100 âmes et qui est devenu l'un des centres les plus importants de la région, surtout depuis que le British Yukon Ry. en a fait son terminus, couvrant ainsi toute l'étendue jusqu'à Skagway, soit une distance de 118 milles.

M. Mercier est sous l'impression que le chemin de fer ne sera pas prolongé plus loin, quoique les difficultés techniques jusqu'à Selkirk ne soient pas d'une nature invincible. Les premiers cent milles au-delà de White Horse couvriraient la vallée dans laquelle la construction d'une voie ferrée serait chose relativement facile.

M. Mercier a expliqué que le contingent d'ingénieurs de M. Taché est actuellement occupé à donner libre cours aux idées et à tracer des routes. On a enlevé pas moins de deux cents pierres d'ornement de la rivière "Trente mille" quelques-unes de ces pierres pesant plus de cinq tonnes. Ce travail est très long et très difficile.

Lorsque M. Mercier partit il y avait encore cinq de ces énormes pierres à enlever du lit de la rivière. Par rapport au creusement des rivières, M. Mercier dit que ce travail est très coûteux au Yukon. Cependant, l'excavation en serait assez facile.

A Dawson, les ouvriers sont payés \$5 par jour, y compris la pension et le logement. Ils reçoivent \$3 à White Horse. La navigation est maintenant ouverte entre White Horse et Dawson, et pas moins de trois vapeurs, dont 18 appartenant à la British Yukon Co., font le service entre ces deux villes. Le transport du fret est payé cinq cents par livre. Deux convois partent tous les jours de Skagway. Ces trains sont toujours chargés de fret; ils transportent aussi les malles canadiennes et américaines.

Les convois se rendent à White Horse, et de là, par voie d'eau. En hiver, on emploie les traîneaux tirés par des chiens. Pour le service des malles la compagnie reçoit \$80,000 de Washington et \$75,000 d'Ottawa.

Les gisements de cuivre et de houille découverts à White Horse font espérer un brillant avenir pour cette ville.

Une compagnie anglaise s'est formée pour l'exploitation du cuivre et attend prochainement l'arrivée d'un ingénieur anglais pour poursuivre les explorations. Jusqu'ici, les essais ont prouvé que le minerai vaut \$700 la tonne.

M. Mercier dit qu'une grande partie de l'énorme trafic du chemin de fer vient de Seattle et d'autres ports américains. La raison de ce trafic est que jusqu'à ce jour, il n'y avait pas de navires faisant le service entre le terminus du British Yukon Co. et les ports canadiens.

Cette anomalie va disparaître, car quatre magnifiques navires ont été équipés par le Pacifique Canadien pour le service de Vancouver et Victoria.

Le récit de M. Mercier relativement aux maisons réservées aux voyageurs en hiver, le long de la route entre White Horse et Dawson est assez amusant. Les hommes, les chiens et les chevaux sont obligés de loger ensemble, et cette promiscuité est rien moins que désagréable. Il y a peu de crimes au Yukon. Personne n'est autorisé à porter des armes à feu, et cette précaution est très sage. Le service de la police montée est admirable et contribue pour une large part au maintien de l'ordre.

M. Mercier dit que le rendement de l'or cette année s'élèvera à \$30,000,000. C'est la plus haute somme encore enregistrée dans l'histoire. Il a constaté que c'est le désir de la population d'avoir une route entièrement canadienne, et le Sénat a fait une grosse erreur en refusant le projet de MM. Mann et McKenzie.

M. Mercier ajoute que la neige était complètement disparue de la route le 25 avril dernier. Le 24 mai, la rivière était entièrement libre de glace et la navigation a été inaugurée le 12 juin.

La population canadienne-française figure pour la tiens. En général, le sentiment des résidents anglais est plutôt hostile aux Canadiens-français.

M. Taché a eu à soutenir une opposition calculée de la part des grandes compagnies anglaises qui ne perdent pas une occasion de critiquer ses opérations. Ainsi, à l'île Rapid, on avait construit un grand quai pour faciliter l'accès aux vapeurs. Or, les compagnies se sont plaintes que leurs navires frappaient constamment ce quai. On a enlevé le quai et les mêmes compagnies le réclament aujourd'hui, sous prétexte que les navires frappent les rochers.

Le télégraphe est maintenant en opération entre Dawson et Quesnel, C. A.

En terminant, M. Mercier dit que le gouvernement a fait construire à White Horse une vaste maison pour le service des ingénieurs.

Une ville préhistorique
Est découverte en Californie

Los Angeles, Calif., 22. — On prétend avoir découvert, sur la réserve indienne de Navajo, une immense ville préhistorique. Jusqu'à présent, on a constaté l'existence d'un palais, contenant au-delà de 1,000 chambres, dont quelques-unes sont très bien conservées. Diverses reliques ont été envoyées à l'Université de Smithsonian. Les fouilles se continuent.

LA GREVE DES ACIERIES
Pittsburg, 22. — L'événement important de la grève du jour est l'organisation des usines de McKeesport. Après un long et ardu travail, l'assistant-secrétaire Tighe de l'Amalgamated Association, est parvenu à réunir 125 hommes de tous les départements et il espère qu'en peu de temps l'établissement sera fermé.

Les 40,000 hommes seront sans travail. A Wellsville, la situation n'est point changée et les grévistes disent: que tout leur est satisfaisant. On croit cependant qu'un essai sera fait pour faire venir d'ailleurs une équipe d'hommes qui se mettrait au travail immédiatement.

LE HISTOIRE DE LA MÈRE IQUE...
Un journal du matin consacre une demi-colonne à l'indisposition toute naturelle dont souffrirait, dimanche, un mari et son épouse, suédois d'origine, domiciliés rue St-Jacques. Ceux-ci, ayant fait un copieux dîner aux pieds mal quelque part, car la chaleur faisait dier les chairs etc, dimanche, si l'on s'en rappelle. Aussitôt grand émoi. Empoisonnés? s'est-on dit et comme la chose était dans les us on s'empressa d'avertir le Dr. Laforge, officier médecin du bureau de santé. Une courte enquête le mit au fait de l'indigestion des Suédois qui furent invités à requérir ailleurs les soins nécessaires. Le Dr W. Grant Stewart, de la rue Sherbrooke voulut bien s'en charger et diagnostiqua rien de fatal.

En somme histoire de la Mère Ique...
M. J. A. E. Gauvin, Phar., Montréal, Monsieur.

Votre Siroc est un véritable prodige, ses effets sont merveilleux. Une bouteille a suffi pour opérer la complète guérison de mon enfant, qui souffrait de dysenterie et d'insomnie depuis plusieurs semaines. Je le recommande fortement.



Dr. A. B. SANDEN, 132 rue St-Jacques, Montréal, Qué.

CEINTURE ELECTRIQUE DU Dr SANDEN

vous permet d'appliquer vous-même, chez vous, à peu de frais et d'une manière commode, cette grande force naturelle. Elle répand un courant de force dans le système affaibli. Le suspenseur pour hommes faibles qui accompagne la ceinture donne une nouvelle vie et surmonte les maladies qui sont le résultat d'erreurs de la jeunesse, telles que: nervosité, mal de dos, pertes, varicocèle, etc. Portez-la durant la nuit pendant que vous dormez ou durant le jour.

LIVRE GRATIS ENVOYE CACHETE PAR LA POSTE

Envoyez aujourd'hui pour avoir le livre descriptif qui est en voyé franco par la poste, ou venez à mon bureau voir la Ceinture Electrique du Dr Sanden et essayer le courant qu'elle donne. Elle est portée par les femmes ainsi que par les hommes contre la nervosité et les maladies des reins, du foie, de l'estomac, de la vessie, etc. Etablie depuis 30 ans.

Heures du Bureau: Chaque jour de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Le Dimanche de midi à 1 h. p.m.

COUR DE POLICE DE WESTMOUNT

Joseph Moffatt, 257 St-Christophe; Scott Nolan, 1101 St-Jacques, et Hugh Nolan, rue St-Dominique, ont été condamnés hier à \$3 d'amende ou 8 jours de travaux forcés pour vente de pain sans licence, contrairement à l'article de la loi 119, (Westmount).

Henry Hogue, laitier de St-Laurent, a été condamné à \$3 d'amende pour vente sans licence.

Georges Finlayson, de l'Avenue Victoria, a été condamné à \$3 d'amende pour avoir brisé la vitre de la boîte d'alarme située au coin de la rue Sherbrooke et de l'Avenue Claremont.

AMPUTATION NECESSAIRE

Un nommé Joseph St-Pierre, domicilié au No 133, rue Quesnel, a été blessé à la main gauche, hier, au cours d'un accident, d'une façon tellement grave que les médecins de l'Hôpital Général, où il fut conduit, crurent urgent de pratiquer l'amputation des doigts au plus tôt.

Il n'y a aucune forme de la maladie des reins, depuis le mal de dos jusqu'à la maladie de Bright, que les PILULES DE DOAN POUR LES REINS ne soulageront ou ne guériront pas.

COOK'S Cotton Root Compound

Est employé avec succès tous les maux par au-delà de 10,000 femmes. 50c. effectif. Mandez-moi votre pharmacien le Cook's Cotton Root Compound. S'en prend pas d'autre, car tous les mélanges, pilules et injections sont dangereux. Prix, No. 1, \$1.00; No. 2, 50c. plus fort, \$2.00 la boîte. No. 3, 10c. plus fort, \$3.00 la boîte. No. 4, 20c. plus fort, \$4.00 la boîte. No. 5, 30c. plus fort, \$5.00 la boîte. No. 6, 40c. plus fort, \$6.00 la boîte. No. 7, 50c. plus fort, \$7.00 la boîte. No. 8, 60c. plus fort, \$8.00 la boîte. No. 9, 70c. plus fort, \$9.00 la boîte. No. 10, 80c. plus fort, \$10.00 la boîte. No. 11, 90c. plus fort, \$11.00 la boîte. No. 12, 100c. plus fort, \$12.00 la boîte. No. 13, 110c. plus fort, \$13.00 la boîte. No. 14, 120c. plus fort, \$14.00 la boîte. No. 15, 130c. plus fort, \$15.00 la boîte. No. 16, 140c. plus fort, \$16.00 la boîte. No. 17, 150c. plus fort, \$17.00 la boîte. No. 18, 160c. plus fort, \$18.00 la boîte. No. 19, 170c. plus fort, \$19.00 la boîte. No. 20, 180c. plus fort, \$20.00 la boîte. No. 21, 190c. plus fort, \$21.00 la boîte. No. 22, 200c. plus fort, \$22.00 la boîte. No. 23, 210c. plus fort, \$23.00 la boîte. No. 24, 220c. plus fort, \$24.00 la boîte. No. 25, 230c. plus fort, \$25.00 la boîte. No. 26, 240c. plus fort, \$26.00 la boîte. No. 27, 250c. plus fort, \$27.00 la boîte. No. 28, 260c. plus fort, \$28.00 la boîte. No. 29, 270c. plus fort, \$29.00 la boîte. No. 30, 280c. plus fort, \$30.00 la boîte. No. 31, 290c. plus fort, \$31.00 la boîte. No. 32, 300c. plus fort, \$32.00 la boîte. No. 33, 310c. plus fort, \$33.00 la boîte. No. 34, 320c. plus fort, \$34.00 la boîte. No. 35, 330c. plus fort, \$35.00 la boîte. No. 36, 340c. plus fort, \$36.00 la boîte. No. 37, 350c. plus fort, \$37.00 la boîte. No. 38, 360c. plus fort, \$38.00 la boîte. No. 39, 370c. plus fort, \$39.00 la boîte. No. 40, 380c. plus fort, \$40.00 la boîte. No. 41, 390c. plus fort, \$41.00 la boîte. No. 42, 400c. plus fort, \$42.00 la boîte. No. 43, 410c. plus fort, \$43.00 la boîte. No. 44, 420c. plus fort, \$44.00 la boîte. No. 45, 430c. plus fort, \$45.00 la boîte. No. 46, 440c. plus fort, \$46.00 la boîte. No. 47, 450c. plus fort, \$47.00 la boîte. No. 48, 460c. plus fort, \$48.00 la boîte. No. 49, 470c. plus fort, \$49.00 la boîte. No. 50, 480c. plus fort, \$50.00 la boîte. No. 51, 490c. plus fort, \$51.00 la boîte. No. 52, 500c. plus fort, \$52.00 la boîte. No. 53, 510c. plus fort, \$53.00 la boîte. No. 54, 520c. plus fort, \$54.00 la boîte. No. 55, 530c. plus fort, \$55.00 la boîte. No. 56, 540c. plus fort, \$56.00 la boîte. No. 57, 550c. plus fort, \$57.00 la boîte. No. 58, 560c. plus fort, \$58.00 la boîte. No. 59, 570c. plus fort, \$59.00 la boîte. No. 60, 580c. plus fort, \$60.00 la boîte. No. 61, 590c. plus fort, \$61.00 la boîte. No. 62, 600c. plus fort, \$62.00 la boîte. No. 63, 610c. plus fort, \$63.00 la boîte. No. 64, 620c. plus fort, \$64.00 la boîte. No. 65, 630c. plus fort, \$65.00 la boîte. No. 66, 640c. plus fort, \$66.00 la boîte. No. 67, 650c. plus fort, \$67.00 la boîte. No. 68, 660c. plus fort, \$68.00 la boîte. No. 69, 670c. plus fort, \$69.00 la boîte. No. 70, 680c. plus fort, \$70.00 la boîte. No. 71, 690c. plus fort, \$71.00 la boîte. No. 72, 700c. plus fort, \$72.00 la boîte. No. 73, 710c. plus fort, \$73.00 la boîte. No. 74, 720c. plus fort, \$74.00 la boîte. No. 75, 730c. plus fort, \$75.00 la boîte. No. 76, 740c. plus fort, \$76.00 la boîte. No. 77, 750c. plus fort, \$77.00 la boîte. No. 78, 760c. plus fort, \$78.00 la boîte. No. 79, 770c. plus fort, \$79.00 la boîte. No. 80, 780c. plus fort, \$80.00 la boîte. No. 81, 790c. plus fort, \$81.00 la boîte. No. 82, 800c. plus fort, \$82.00 la boîte. No. 83, 810c. plus fort, \$83.00 la boîte. No. 84, 820c. plus fort, \$84.00 la boîte. No. 85, 830c. plus fort, \$85.00 la boîte. No. 86, 840c. plus fort, \$86.00 la boîte. No. 87, 850c. plus fort, \$87.00 la boîte. No. 88, 860c. plus fort, \$88.00 la boîte. No. 89, 870c. plus fort, \$89.00 la boîte. No. 90, 880c. plus fort, \$90.00 la boîte. No. 91, 890c. plus fort, \$91.00 la boîte. No. 92, 900c. plus fort, \$92.00 la boîte. No. 93, 910c. plus fort, \$93.00 la boîte. No. 94, 920c. plus fort, \$94.00 la boîte. No. 95, 930c. plus fort, \$95.00 la boîte. No. 96, 940c. plus fort, \$96.00 la boîte. No. 97, 950c. plus fort, \$97.00 la boîte. No. 98, 960c. plus fort, \$98.00 la boîte. No. 99, 970c. plus fort, \$99.00 la boîte. No. 100, 980c. plus fort, \$100.00 la boîte. No. 101, 990c. plus fort, \$101.00 la boîte. No. 102, 1000c. plus fort, \$102.00 la boîte. No. 103, 1010c. plus fort, \$103.00 la boîte. No. 104, 1020c. plus fort, \$104.00 la boîte. No. 105, 1030c. plus fort, \$105.00 la boîte. No. 106, 1040c. plus fort, \$106.00 la boîte. No. 107, 1050c. plus fort, \$107.00 la boîte. No. 108, 1060c. plus fort, \$108.00 la boîte. No. 109, 1070c. plus fort, \$109.00 la boîte. No. 110, 1080c. plus fort, \$110.00 la boîte. No. 111, 1090c. plus fort, \$111.00 la boîte. No. 112, 1100c. plus fort, \$112.00 la boîte. No. 113, 1110c. plus fort, \$113.00 la boîte. No. 114, 1120c. plus fort, \$114.00 la boîte. No. 115, 1130c. plus fort, \$115.00 la boîte. No. 116, 1140c. plus fort, \$116.00 la boîte. No. 117, 1150c. plus fort, \$117.00 la boîte. No. 118, 1160c. plus fort, \$118.00 la boîte. No. 119, 1170c. plus fort, \$119.00 la boîte. No. 120, 1180c. plus fort, \$120.00 la boîte. No. 121, 1190c. plus fort, \$121.00 la boîte. No. 122, 1200c. plus fort, \$122.00 la boîte. No. 123, 1210c. plus fort, \$123.00 la boîte. No. 124, 1220c. plus fort, \$124.00 la boîte. No. 125, 1230c. plus fort, \$125.00 la boîte. No. 126, 1240c. plus fort, \$126.00 la boîte. No. 127, 1250c. plus fort, \$127.00 la boîte. No. 128, 1260c. plus fort, \$128.00 la boîte. No. 129, 1270c. plus fort, \$129.00 la boîte. No. 130, 1280c. plus fort, \$130.00 la boîte. No. 131, 1290c. plus fort, \$131.00 la boîte. No. 132, 1300c. plus fort, \$132.00 la boîte. No. 133, 1310c. plus fort, \$133.00 la boîte. No. 134, 1320c. plus fort, \$134.00 la boîte. No. 135, 1330c. plus fort, \$135.00 la boîte. No. 136, 1340c. plus fort, \$136.00 la boîte. No. 137, 1350c. plus fort, \$137.00 la boîte. No. 138, 1360c. plus fort, \$138.00 la boîte. No. 139, 1370c. plus fort, \$139.00 la boîte. No. 140, 1380c. plus fort, \$140.00 la boîte. No. 141, 1390c. plus fort, \$141.00 la boîte. No. 142, 1400c. plus fort, \$142.00 la boîte. No. 143, 1410c. plus fort, \$143.00 la boîte. No. 144, 1420c. plus fort, \$144.00 la boîte. No. 145, 1430c. plus fort, \$145.00 la boîte. No. 146, 1440c. plus fort, \$146.00 la boîte. No. 147, 1450c. plus fort, \$147.00 la boîte. No. 148, 1460c. plus fort, \$148.00 la boîte. No. 149, 1470c. plus fort, \$149.00 la boîte. No. 150, 1480c. plus fort, \$150.00 la boîte. No. 151, 1490c. plus fort, \$151.00 la boîte. No. 152, 1500c. plus fort, \$152.00 la boîte. No. 153, 1510c. plus fort, \$153.00 la boîte. No. 154, 1520c. plus fort, \$154.00 la boîte. No. 155, 1530c. plus fort, \$155.00 la boîte. No. 156, 1540c. plus fort, \$156.00 la boîte. No. 157, 1550c. plus fort, \$157.00 la boîte. No. 158, 1560c. plus fort, \$158.00 la boîte. No. 159, 1570c. plus fort, \$159.00 la boîte. No. 160, 1580c. plus fort, \$160.00 la boîte. No. 161, 1590c. plus fort, \$161.00 la boîte. No. 162, 1600c. plus fort, \$162.00 la boîte. No. 163, 1610c. plus fort, \$163.00 la boîte. No. 164, 1620c. plus fort, \$164.00 la boîte. No. 165, 1630c. plus fort, \$165.00 la boîte. No. 166, 1640c. plus fort, \$166.00 la boîte. No. 167, 1650c. plus fort, \$167.00 la boîte. No. 168, 1660c. plus fort, \$168.00 la boîte. No. 169, 1670c. plus fort, \$169.00 la boîte. No. 170, 1680c. plus fort, \$170.00 la boîte. No. 171, 1690c. plus fort, \$171.00 la boîte. No. 172, 1700c. plus fort, \$172.00 la boîte. No. 173, 1710c. plus fort, \$173.00 la boîte. No. 174, 1720c. plus fort, \$174.00 la boîte. No. 175, 1730c. plus fort, \$175.00 la boîte. No. 176, 1740c. plus fort, \$176.00 la boîte. No. 177, 1750c. plus fort, \$177.00 la boîte. No. 178, 1760c. plus fort, \$178.00 la boîte. No. 179, 1770c. plus fort, \$179.00 la boîte. No. 180, 178

RAPPORT DES BANQUES

La circulation a augmenté, mais les prêts et escomptes ont diminué

Le rapport des banques canadiennes pour le mois de juin comparé au mois précédent et au mois de juin 1900, indique un état satisfaisant des affaires. Durant le mois, la circulation a augmenté de \$3,000,000, et elle est de \$3,500,000 plus forte qu'en juin 1900. Les prêts et escomptes montrent en même temps une diminution de \$4,000,000 comparés au mois de mai, mais ils sont

PASSIF	1901 Juin	1901 Mai	1900 Juin
Capital versé	\$ 67,095,718	\$ 67,095,718	\$ 64,735,145
Reserve	36,437,796	36,437,796	32,792,608
Circulation	49,110,479	46,148,284	43,577,387
Dû au gouvernement fédéral	3,647,790	2,887,007	5,127,918
Dû au gouvernement provincial	2,869,298	3,084,004	2,801,461
Dépôts à demande	92,597,313	93,500,053	90,702,599
Dépôts remboursables après avis	222,877,616	222,178,847	177,554,111
Dépôts étrangers	21,638,289	22,210,598	
Emprunts d'autres banques canadiennes	1,415,336	1,353,086	478,032
Dépôts des banques canadiennes	2,539,758	2,664,086	2,322,434
Dû aux banques britanniques	6,906,088	5,913,531	5,304,936
Dû aux banques étrangères	2,855,151	1,020,265	808,945
Autres valeurs passives	10,554,072	10,827,309	407,357
Total du passif	\$417,320,761	\$411,484,789	\$340,295,278

ACTIF	1901 Juin	1901 Mai	1900 Juin
Esèces	\$ 11,695,053	\$ 11,983,876	\$ 10,185,868
Billets du Dominion	19,088,866	19,862,775	18,035,909
Dépôt auprès du gouvernement fédéral	2,442,124	2,402,973	2,130,421
Billets d'autres banques	11,880,928	12,141,371	10,812,221
Prêts d'autres banques	1,360,911	1,328,036	445,438
Dépôts d'autres banques	3,808,535	3,502,630	3,925,532
Dû par des banques britanniques	4,440,710	2,907,383	6,665,016
Dû par des banques étrangères	11,446,617	10,063,023	19,833,513
Obligations du gouvernement	12,318,007	12,068,287	4,501,727
Obligations municipales	13,037,085	11,975,805	17,376,603
Obligations de chemins de fer	31,618,345	30,252,406	14,378,066
Prêts à demande en Canada	33,873,339	32,961,142	29,272,904
Prêt à demande à l'étranger	41,199,281	39,168,397	
Prêts courants au Canada	282,872,134	287,205,907	258,488,152
Prêts courants à l'étranger	23,226,082	22,779,453	
Prêts au gouvernement provincial	3,167,483	3,486,053	2,099,815
Créances en souffrance	1,794,877	1,480,225	1,873,564
Immeubles	607,085	607,085	993,580
Hypothèques	650,372	614,619	643,664
Édifices des banques	6,541,498	6,180,130	6,103,359
Autres valeurs actives	11,232,048	7,727,309	6,383,382
Total de l'actif	\$528,304,110	\$521,354,459	\$440,848,102

ECHOS DE SOREL

Pas encore retrouvé.—Travaux de dragage.—L'ouragan de Jeudi.—L'éclairage électrique de la ville, etc.

(Correspondance spéciale)

Sorel, 22.—Près de quatre cent personnes ont pris part à l'excursion organisée par l'Orchestre Sainte-Estelle de Sorel, à Trois-Rivières.

—Ce soir a lieu le pèlerinage diocésain par le «Trois-Rivières».

—M. le curé a répété ses instructions sur la manière de faire la prière, relativement à la sortie trop hâtive des fidèles qui, longtemps avant la fin des offices sortent en masse de l'église et causent un désordre qui désole et réprime. Aussi à l'avenir des gardiens veilleront à ce que personne, sauf le cas de maladie, ne sorte de l'église avant l'office terminé.

—Le corps du jeune enfant de sept ans de M. Lafrenière, né le 10 mai dernier, n'a pas encore été retrouvé.

—Les travaux de dragage en vue de la construction des quais sur le St-Laurent se poursuivent activement. On travaille 16 heures par jour. MM. Poupart et Malone ont fait construire un hangar sur le quai Brimley pour abriter l'outillage et leurs matériaux.

—Il semble certain qu'une partie de l'habitat entre Sorel et Mascotte aura lieu dimanche prochain.

—Le marché de samedi était un peu plus considérable que celui de la semaine précédente, quoique bien peu fourni. Les cultivateurs ont pu à peu près terminer la récolte du foin qui est en extrême abondance. Ils défont cependant les raves qui la chaleur a fait sur le reste de la moisson.

—Des renseignements particuliers de St-David m'informent que l'ouragan de jeudi dernier a causé des dégâts considérables. Sur le côté nord de l'église plus de cinq cents vitres ont été brisées.

—Les excursions du jeudi par le «Sorel» aux lacs et jusqu'à St-Alme, sont en plus grande vogue que jamais. D'un autre côté, nos familles soroisiennes vont journellement camper sur les sites magnifiques du Canal du Moine.

—M. le Dr Nolin et madame Nolin étaient en promenade à Sorel, dimanche.

—Le Q. S. R. V. organise une excursion de Sorel à Burlington, pour demain, mardi. Prix du passage \$1.00.

—Le conseil de ville est en ce moment saisi de l'important projet de l'éclairage de la ville à l'électricité. Cette amélioration depuis longtemps demandée et qui s'impose, va recevoir, espérons-le, son accomplissement dans un avenir prochain.

Une requête comme MM. Jas. Howden, département des Travaux Publics, C. Labelle, H. Beauchemin, L. F. Thériault, L. T. Trempe, S. S. Robitaille, C. J. C. Wurtelle, Arthur Pontbriand, Geo. Beauchemin, P. Paul Hys, Amable Lussier, L. T. Trempe, J. B. A. Palard, J. A. Proulx, W. L. M. Desy et autres a été présentée au conseil et demande l'adoption d'un règlement qui devra être soumis aux contribuables pour approbation. Le règlement comporterait une garantie de \$30,000 par la ville à la compagnie qui se forme au capital de \$100,000.

Les bons finis par la ville en garantie seront évidemment payés avec intérêt. Le pouvoir d'achat pris à \$2.00 chevaux. Fournir le foin de 200 bœufs seront développés, dont 200 seraient nécessaires pour l'éclairage et

COMMERCE

LES MARCHÉS

DE GRAINS

Il y a eu aujourd'hui une réaction sur le marché de Chicago, aussitôt après l'ouverture, et les prix ont baissé en conséquence.

Les statistiques du Bureau de Commerce de Chicago, publiées hier, ont démontré que la récolte a subi une sérieuse détérioration depuis quatre jours.

Les conditions de la récolte ont commencé plus de 10 jours en retard.

Le blé sur septembre à Chicago a ouvert en baisse de 1/2 cent, à 71 1/2, et a fermé à 71 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 70 1/2 et a fermé à 70 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 69 1/2 et a fermé à 69 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 68 1/2 et a fermé à 68 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 67 1/2 et a fermé à 67 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 66 1/2 et a fermé à 66 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 65 1/2 et a fermé à 65 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 64 1/2 et a fermé à 64 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 63 1/2 et a fermé à 63 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 62 1/2 et a fermé à 62 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 61 1/2 et a fermé à 61 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 60 1/2 et a fermé à 60 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 59 1/2 et a fermé à 59 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 58 1/2 et a fermé à 58 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 57 1/2 et a fermé à 57 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 56 1/2 et a fermé à 56 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 55 1/2 et a fermé à 55 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 54 1/2 et a fermé à 54 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 53 1/2 et a fermé à 53 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 52 1/2 et a fermé à 52 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 51 1/2 et a fermé à 51 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 50 1/2 et a fermé à 50 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 49 1/2 et a fermé à 49 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 48 1/2 et a fermé à 48 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 47 1/2 et a fermé à 47 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 46 1/2 et a fermé à 46 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 45 1/2 et a fermé à 45 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 44 1/2 et a fermé à 44 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 43 1/2 et a fermé à 43 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 42 1/2 et a fermé à 42 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 41 1/2 et a fermé à 41 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 40 1/2 et a fermé à 40 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 39 1/2 et a fermé à 39 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 38 1/2 et a fermé à 38 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 37 1/2 et a fermé à 37 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 36 1/2 et a fermé à 36 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 35 1/2 et a fermé à 35 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 34 1/2 et a fermé à 34 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 33 1/2 et a fermé à 33 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 32 1/2 et a fermé à 32 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 31 1/2 et a fermé à 31 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 30 1/2 et a fermé à 30 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 29 1/2 et a fermé à 29 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 28 1/2 et a fermé à 28 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 27 1/2 et a fermé à 27 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 26 1/2 et a fermé à 26 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 25 1/2 et a fermé à 25 1/2.

COMMERCE

LES MARCHÉS

DE GRAINS

Il y a eu aujourd'hui une réaction sur le marché de Chicago, aussitôt après l'ouverture, et les prix ont baissé en conséquence.

Les statistiques du Bureau de Commerce de Chicago, publiées hier, ont démontré que la récolte a subi une sérieuse détérioration depuis quatre jours.

Les conditions de la récolte ont commencé plus de 10 jours en retard.

Le blé sur septembre à Chicago a ouvert en baisse de 1/2 cent, à 71 1/2, et a fermé à 71 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 70 1/2 et a fermé à 70 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 69 1/2 et a fermé à 69 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 68 1/2 et a fermé à 68 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 67 1/2 et a fermé à 67 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 66 1/2 et a fermé à 66 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 65 1/2 et a fermé à 65 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 64 1/2 et a fermé à 64 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 63 1/2 et a fermé à 63 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 62 1/2 et a fermé à 62 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 61 1/2 et a fermé à 61 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 60 1/2 et a fermé à 60 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 59 1/2 et a fermé à 59 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 58 1/2 et a fermé à 58 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 57 1/2 et a fermé à 57 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 56 1/2 et a fermé à 56 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 55 1/2 et a fermé à 55 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 54 1/2 et a fermé à 54 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 53 1/2 et a fermé à 53 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 52 1/2 et a fermé à 52 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 51 1/2 et a fermé à 51 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 50 1/2 et a fermé à 50 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 49 1/2 et a fermé à 49 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 48 1/2 et a fermé à 48 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 47 1/2 et a fermé à 47 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 46 1/2 et a fermé à 46 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 45 1/2 et a fermé à 45 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 44 1/2 et a fermé à 44 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 43 1/2 et a fermé à 43 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 42 1/2 et a fermé à 42 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 41 1/2 et a fermé à 41 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 40 1/2 et a fermé à 40 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 39 1/2 et a fermé à 39 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 38 1/2 et a fermé à 38 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 37 1/2 et a fermé à 37 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 36 1/2 et a fermé à 36 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 35 1/2 et a fermé à 35 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 34 1/2 et a fermé à 34 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 33 1/2 et a fermé à 33 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 32 1/2 et a fermé à 32 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 31 1/2 et a fermé à 31 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 30 1/2 et a fermé à 30 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 29 1/2 et a fermé à 29 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 28 1/2 et a fermé à 28 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 27 1/2 et a fermé à 27 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 26 1/2 et a fermé à 26 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 25 1/2 et a fermé à 25 1/2.

COMMERCE

LES MARCHÉS

DE GRAINS

Il y a eu aujourd'hui une réaction sur le marché de Chicago, aussitôt après l'ouverture, et les prix ont baissé en conséquence.

Les statistiques du Bureau de Commerce de Chicago, publiées hier, ont démontré que la récolte a subi une sérieuse détérioration depuis quatre jours.

Les conditions de la récolte ont commencé plus de 10 jours en retard.

Le blé sur septembre à Chicago a ouvert en baisse de 1/2 cent, à 71 1/2, et a fermé à 71 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 70 1/2 et a fermé à 70 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 69 1/2 et a fermé à 69 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 68 1/2 et a fermé à 68 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 67 1/2 et a fermé à 67 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 66 1/2 et a fermé à 66 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 65 1/2 et a fermé à 65 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 64 1/2 et a fermé à 64 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 63 1/2 et a fermé à 63 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 62 1/2 et a fermé à 62 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 61 1/2 et a fermé à 61 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 60 1/2 et a fermé à 60 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 59 1/2 et a fermé à 59 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 58 1/2 et a fermé à 58 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 57 1/2 et a fermé à 57 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 56 1/2 et a fermé à 56 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 55 1/2 et a fermé à 55 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 54 1/2 et a fermé à 54 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 53 1/2 et a fermé à 53 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 52 1/2 et a fermé à 52 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 51 1/2 et a fermé à 51 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 50 1/2 et a fermé à 50 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 49 1/2 et a fermé à 49 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 48 1/2 et a fermé à 48 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 47 1/2 et a fermé à 47 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 46 1/2 et a fermé à 46 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 45 1/2 et a fermé à 45 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 44 1/2 et a fermé à 44 1/2.

Le blé sur janvier a ouvert à 43 1/2 et a fermé à 43 1/2.

Le blé sur février a ouvert à 42 1/2 et a fermé à 42 1/2.

Le blé sur mars a ouvert à 41 1/2 et a fermé à 41 1/2.

Le blé sur avril a ouvert à 40 1/2 et a fermé à 40 1/2.

Le blé sur mai a ouvert à 39 1/2 et a fermé à 39 1/2.

Le blé sur juin a ouvert à 38 1/2 et a fermé à 38 1/2.

Le blé sur juillet a ouvert à 37 1/2 et a fermé à 37 1/2.

Le blé sur août a ouvert à 36 1/2 et a fermé à 36 1/2.

Le blé sur septembre a ouvert à 35 1/2 et a fermé à 35 1/2.

Le blé sur octobre a ouvert à 34 1/2 et a fermé à 34 1/2.

Le blé sur novembre a ouvert à 33 1/2 et a fermé à 33 1/2.

Le blé sur décembre a ouvert à 32 1/2 et a fermé à 32 1

Beau temps

Tout va bien. Vent variable, léger à modéré, beau temps, peu de changement dans la température. Beau temps, température stationnaire, vent variable, léger à modéré.

Il y a eu des averses dans la partie sud-est des Territoires du Nord-Ouest et dans la région en certains endroits de l'Ontario. Ailleurs, en Canada, le temps a été beau.

Température maxima et minima. — Calgary, 56, 36; Winnipeg, 66, 42; Parry Sound, 70, 50; Toronto, 72, 60; Ottawa, 70, 50; Montréal, 72, 62; Québec, 68, 50; Pointe-aux-Lacs, 58, 34.

AU "JOURNAL"

Nous ne pouvons pas nous empêcher de discuter davantage avec le "Journal", la question de l'émigration. A son regard myope, l'opinion d'un organe autorisé de nos compatriotes aux Etats-Unis, comme l'"Independent" de Fall-River et celle d'un homme aussi distingué que l'hon. M. Dubuque, que les Américains eux-mêmes désignent pour futur procureur-général du Massachusetts, n'ont aucune importance. Il aime mieux faire de la politique. Eh bien, qu'il s'en donne à cœur joie, si son torse lui en dit.

UNE CARRIERE FINIE

Les journaux anglais dans leurs commentaires sur le dernier discours de lord Rosebery s'accordent à dire que la carrière politique de cet homme d'Etat est désormais finie. L'Angleterre, déclare-t-on, n'a pas besoin d'un homme qui s'occupe de redouter la bataille.

SIR WILFRID LAURIER

Passé à travers Montréal

Sir Wilfrid Laurier est descendu au Windsor. A midi, M. J. X. Perrault et M. David sont venus saluer le premier ministre, qui repart ce soir pour Ottawa.

CLUB BERNIER

Assemblée régulière du Club Bernier demain soir, mercredi, au No 126 rue Dandridge, à la nouvelle salle. Plusieurs orateurs ont promis d'être présents.

Tous les membres sont priés d'assister.

M. CRISPI MALADE

Rome, 23. — M. Crispi, ancien président du conseil italien, est très gravement malade.



Signor FRANCESCO CRISPI, ex-premier ministre de l'Italie, qui est mourant.

L'AFFAIRE DE SHAWVILLE

Une Syrienne libérée—L'autre renvoyée en prison

(Dépêche spéciale)

Byron, Q., 23. — Carrietta Zahalan, la jeune Syrienne arrêtée comme complice de Nazary Byer, a été libérée ce matin. Quant à la mère de l'enfant, elle a été déclarée d'accusation et renvoyée en prison. Elle subira son procès aux prochaines assises.

S'ACCORDERA-T-ON ?

Philadelphie, Pa., 23. — M. Voorhes, premier vice-président de la Cie de chemin de fer Philadelphie & Reading, a déclaré aujourd'hui qu'il avait fait des arrangements pour avoir une conférence avec un comité des ouvriers des usines de Reading, demain, à Reading.

Il a ajouté qu'une partie seulement du comité a assisté à la conférence d'hier et que les ouvriers n'ont pas reçu l'autorisation d'accepter la proposition de la compagnie. Celle-ci consent à accorder certaines augmentations de salaires.

ACCIDENTS

John Clarke, domicilié sur la rue St-Paul, descendant la Côte de la Place d'Armes, est tombé, hier, quand il a été frappé par un camion. Il a subi une large et sérieuse blessure à la tête. Quelqu'un lui a rendu une voiture de la patrouille qui conduisit le blessé à l'hôpital Général. Clarke se rétablit promptement.

Un nommé Chas. J. Gotee, employé comme ingénieur à bord du "Brassillon", travaillant ce matin quand il eut la main prise dans une roue d'entraînement, eut deux doigts horriblement broyés. Une voiture d'ambulance fut immédiatement appelée conduisant le malheureux à l'hôpital Général.

M. ST-JACQUES

Nommé coroner du district de St-Hyacinthe

(Dépêche spéciale)

Québec, 23. — M. St-Jacques, de St-Hyacinthe, a été nommé hier, coroner du district de St-Hyacinthe, conjointement avec le Dr C. O. Gauthier, de St-Hyacinthe d'Upton, et de Dr C. A. Bernard, de St-Casimir de Rivière.

PROMOTION

M. J. C. Wilson, au service du Grand-Tronc depuis plus de 20 ans, a été nommé audit, voyageur, vient d'être nommé agent des billets à la gare de St-Hyacinthe, en remplacement de M. H. Robinson, qui prend sa retraite.

Une Importante Transaction

La Métropolitaine absorbe la Canadienne dont les polices resteront en pleine vigueur.

Par l'entremise de M. R. Wilson-Smith, notre financier bien connu, la Canadienne, compagnie d'assurance sur la vie, a été et sera assurée toutes ses polices à la Métropolitaine, de New-York. Cette transaction a eu le double résultat heureux de soulager d'une lourde responsabilité les directeurs et actionnaires qui avaient précédemment constitué un déficit considérable dans la réserve de la compagnie, et de plus de fournir aux porteurs de police la garantie du capital (forme de \$65,000,000) que possède la Métropolitaine. On prête aux directeurs de la Canadienne l'intention de restreindre à l'avenir leurs affaires à un système d'assurance tout nouveau, très avantageux pour la compagnie et qui, à l'étranger, a eu le plus grand succès dans le public.

La Métropolitaine a pris toutes les obligations qu'avait la Canadienne envers les détenteurs de polices qui restent en vigueur aux mêmes conditions et sans aucun changement.

Ces renseignements nous étaient communiqués ce matin, vers 11 heures, et dans le même moment se tenait au Windsor une réunion de 200 agents et officiers de la Métropolitaine, de New-York, présidée par M. Fiske, président de la compagnie new-yorkaise.

Nous nous rendons au Windsor pour avoir des renseignements supplémentaires; mais à l'office, on nous a dit:

Entrevue du reporter de "La Patrie" avec le président de la compagnie de New York.

Il est clair que l'assemblée a eu lieu hier et que tout le monde est reparti, hier, la rotation est pleine de gens affairés. Nous prenons nos renseignements ailleurs et nous finissons par découvrir M. Fiske, qui paraît être surpris de se faire aborder par un reporter, le crayon aux doigts, après ses instructions expressément qu'il a données à l'office.

L'aimable Américain se remet presque aussitôt, sourit, puis nous indique un siège à ses côtés.

Il avait commencé par nous dire qu'il n'avait rien à déclarer. Se ravisant, M. Fiske ajoute:

"Sur l'opération par laquelle la Métropolitaine absorbe la Canadienne, je fournirai demain à la presse des détails complets. Ça vous paraîtra mieux de publier ces renseignements dans la colonne des annonces que de les donner sous forme de nouvelles ordinaires."

Et comme nous observons que la nouvelle d'aujourd'hui n'empêche pas l'annonce de demain, M. Fiske, définitivement gagné et de bonne humeur, ajoute que sa compagnie, en assumant l'actif et les obligations de la Canadienne, entend conserver le personnel de la compagnie absorbée et ajouter à la garantie qu'elle possède déjà les assurés la garantie de la Métropolitaine.

Or, cette garantie repose sur 60 à

70 millions de dollars. Les intérêts des assurés sont absolument garantis. Ça fait le grand total dans toute cette opération dont vous connaîtrez demain les détails.

Les agents de la Métropolitaine passeront pour apposer sur les polices en vigueur de la Canadienne le sceau de la compagnie Métropolitaine de New-York, pour lequel cette compagnie assume dorénavant conjointement avec la Canadienne tous les risques de la police.

"Remarque, ajoute M. Fiske, que nous ne changeons rien aux polices délivrées par la Canadienne. Ce que la Canadienne a promis c'est nous qui l'effectuons pour elle dorénavant; nous ne déplaçons rien, nous ne changeons rien, c'est une augmentation de garantie que nous accordons."

Nous apprenons d'un autre officier de la Métropolitaine que ses agents accompagneront les agents de la Canadienne au domicile des assurés apposer sur les polices le sceau de la nouvelle compagnie.

A une autre source on nous dit que la Métropolitaine a donné \$110,000 pour les affaires de la Canadienne, dont \$80,000 pour la réserve que les directeurs de la Canadienne avaient constituée par effets à payer à l'ordre de la Banque Provinciale qui avait avancé l'argent.

M. Garon, le gérant de la Canadienne, a reçu l'offre d'un emploi à New-York dans les bureaux de la Métropolitaine. M. Garon n'a pas encore pris de décision. En attendant, il dirige ses bureaux qui sont au No 7 Place d'Armes.

LE QUAI NO 3

Le "Journal" veut s'en servir pour un peu de capital politique

La situation mise sous son vrai jour par la compagnie maritime Reford

Le "Journal" fausse inconsciemment, sans doute, l'opinion publique en publiant ce matin la note suivante:

LE QUAI NO 3

"La compagnie Reford a adressé une lettre à la commission du port, dans laquelle elle se plaint de l'exiguïté du quai No 3 qui ne peut recevoir deux steamers à la fois, et moins que deux derniers ne prennent des positions dangereuses."

Le quai en question mesure 850 pieds de longueur tandis qu'il devait en avoir 1000. Les plans de ce quai ne sont pas de l'ingénieur du port ni de la commission, mais du ministre des Travaux Publics.

A première vue cette note noyée dans les colonnes maritimes du "Journal" semble inoffensive mais si on lit attentivement l'on constate qu'elle se termine en diffamation. "In coda venimus."

Nous avons eu ce matin une entrevue avec M. Reford, senior, de la compagnie transatlantique qui fait mouiller ses navires au côté est du quai No 3. Le côté Ouest est occupé par la compagnie Allan dont le trafic est très considérable.

M. Reford s'est montré vexé de la publication de cette nouvelle et il s'est empressé de nous communiquer une copie de la lettre qu'il envoya la semaine dernière à la commission du port et dans laquelle il expose que le côté est du quai No 3 ne peut donner une accommodation suffisante pour charger en même temps deux navires de 1,000 pieds, mais il y a loin de là à conclure que c'est le ministre des Travaux Publics qui en est responsable.

Comme question de fait le plan du quai No 3 ainsi que les autres en voie de construction ont été approuvés il y a deux ans après longue délibération par la ville, la commission du port et le département des Travaux Publics. L'on réalise aujourd'hui que le quai devrait être allongé, c'est une simple suggestion que l'on fait et non une plainte comme l'insinue le "Journal".

D'ailleurs, aurait-on l'espace suffisant pour cette amélioration, vu l'île aux Millions?

Quand fut dressée la carte des travaux à faire dans le port, l'on comptait le ministre des Travaux Publics sur le fait que les quais et les bassins étaient trop larges. Aujourd'hui on cherche un autre moyen de critique en lançant la nouvelle que ces quais ne donnent pas assez d'accommodation. Il y aura sans doute toujours matière à réforme, mais il ne faut pas perdre de vue que les plans mis actuellement à exécution ont été sanctionnés par les plus grands corps publics que nous ayons mentionnés plus haut.

La Cie Reford fait en somme une suggestion à la commission du port qui y prêterait toute l'attention nécessaire. Nous publierons demain la lettre de la compagnie Reford à ce propos.

LE PIQUE-NIQUE DES CONSTATABLES

Il n'y a pas de doute que, s'il fait beau demain, une foule immense assistera au pique-nique de la M. A. A., au pique-nique de la police le programme des jeux est fort amusant.

Nos policiers se sont entraînés de main-basse à dévoter les premiers prix. D'un autre côté, dit-on, les concurrents qui viendront d'Ottawa, de Kingston et de Toronto, sont tous de redoutables athlètes, qui se proposent eux aussi de vaincre.

Des officiers de l'Association athlétique de la police nous ont déclaré que les billets d'admission s'épuisaient rapidement.

Dans la soirée, il y aura banquet présidé par le chef Legault.

Sydney, N. E., 23. — Le gouverneur-général, lord Minto, est arrivé hier soir à bord de l'Acadia. Il a débarqué aujourd'hui à 11 heures et a eu une brillante réception.

Mardi, il visitera la ville historique de Louisbourg.

LE TARIF ALLEMAND

La Halle aux blés suggère au gouvernement de recourir à des mesures de représailles

Le tarif préférentiel canadien ne devrait pas porter ombrage à l'Allemagne

Le comité de direction de l'Association de la Halle aux blés de Montréal, va adresser incessamment au gouverneur général la requête suivante:

Son Excellence le Très Honorable comte de Minto, G.C.M.G., gouverneur-général de la Puissance du Canada, en conseil.

La requête du comité de direction de l'Association de la Halle aux blés de Montréal, expose humblement:

Que l'Allemagne a récemment renouvelé le tarif différentiel adopté il y a quelques années, contre le Canada, en imposant des droits plus élevés sur les importations de céréales que sur celles de tous les autres pays de l'Empire britannique.

Que le Canada ne saurait se permettre de laisser passer une telle mesure étant que le Canada a accordé dans son tarif une préférence aux importations de la Grande-Bretagne.

Que, vu que le Canada reçoit, comme faisant partie de l'Empire britannique, la protection de l'armée, de la marine et du service diplomatique de l'Empire britannique, vos requérants considèrent que toute concession accordée à la Grande-Bretagne par le Canada ne devrait pas porter ombrage à l'Allemagne, et que le tarif différentiel allemand contre le Canada est injustifié.

Que l'Allemagne ne souffre en rien du tarif préférentiel accordé à la Grande-Bretagne, cela est démontré par le fait que les importations de l'Allemagne en Canada, ont augmenté de 55,584,014; pour 1899, de 58,393,456; et pour 1900, de 58,383,458.

Que les exportations du Canada en produits agricoles, et que, bien que l'on trouve ailleurs un marché pour ces produits, la perte de la demande allemande prive le Canada d'une concurrence qui est d'un grand désavantage pour les producteurs canadiens, l'effet du tarif différentiel des exportations de grains canadiens en Allemagne, comme suit: 1898, \$867,000; 1899, \$456,000; 1900, \$230,000.

Que les statistiques des exportations en Allemagne ne montrent pas toute la perte du commerce résultant du tarif différentiel contre le grain de ce commerce est faite par les ports de la Belgique.

Qu'il ne semble rester aucun espoir que l'Allemagne accorde au Canada le traitement de la nation la plus favorisée, excepté à la suite de représailles de la part du Canada.

C'est pourquoi, vos requérants demandent humblement que Votre Excellence prenne en considération la question du tarif différentiel allemand contre le Canada, et qu'elle adopte la manière d'agir ordinairement suivie par les autres nations dans de telles circonstances, à savoir, l'imposition de tels droits additionnels sur les importations de l'Allemagne, suffisants pour démontrer au gouvernement allemand l'opportunité de continuer à refuser le pays le traitement de la nation la plus favorisée dont il jouissait auparavant.

Vos requérants ne cessent de prier (Signé)

H. D. METCALFE, Président.

GEO. HARRILL, Secrétaire.

Montréal, 22 juillet, 1901.

LA GARDE VILLE-MARIE

La Garde Ville-Marie se prépare actuellement au pique-nique qui aura lieu dimanche, le 4 août, à Ste-Justine, sous le patronage de Son Honneur le maire Préfontaine, et de M. Jean B. Prévost.

A cet effet, tous les membres de la Garde sont priés de se rendre à 8 heures, des orateurs distingués adresseront la parole.

DES PRESIDENTS DE CHEMINS DE FER LES CIGARIERS GREVISTES

Arrivent aujourd'hui à Montréal.—Ils feront une excursion sur le St-Laurent

GRANDE ASSEMBLEE DEMAIN.—ON PARLE DE PROJETS IMPORTANTS

L'assemblée des directeurs du chemin de fer Chicago et Western Indiana aura lieu demain à Montréal. Un bon nombre de magnats des chemins de fer seront présents du Chicago & Western Indiana, M. Doherty, président du Chicago & Western Indiana; M. Underwood, président du chemin de fer Erie; M. Carpenter, président du Chicago & Eastern Illinois; M. Ramsey, président du chemin de fer Wabash; O. W. Johnson, président du chemin de fer Erie; M. Hodge, président du Wabash; O. S. Lyford, président du Chicago & Eastern Illinois; E. J. Bancroft, président du Chicago & Western Indiana; G. W. Kretzinger, président du Chicago & Western Indiana.

M. McGregor, administrateur général du Grand-Tronc s'est rendu à Chicago samedi pour rencontrer les directeurs.

Tous ces messieurs sont arrivés aujourd'hui à Montréal. Ils feront cette après-midi une excursion à bord du "Terrebonne", sur le Saint-Laurent. Un lunch leur sera servi par les soins de la Compagnie Richelieu et Ontario.

Il est à présumer que ces directeurs de compagnies importantes de chemins de fer ne se borneront pas à admirer les rives du Saint-Laurent, mais qu'ils profiteront de leur réunion pour s'entretenir d'affaires importantes, telles qu'alignations, les sociétés de navigation et de traction.

Ces messieurs n'auraient pas choisi Montréal comme lieu de leur réunion, s'ils n'étaient pas intéressés à examiner de près nos entreprises industrielles et nos moyens de communications.

On dit aussi que l'assemblée de ces présidents a pour but d'arriver à un arrangement pour élever les voies de chemins de fer à Chicago pour supprimer les traverses de la ville.

PLOMBIERS, SOYEZ PRETS!

Pour les examens de compétence qui auront lieu à la mi-août

Le Bureau chargé de faire subir des examens aux plombiers de la ville a été régulièrement constitué hier après-midi. Il se compose de M. Doré, ingénieur sanitaire comme président; de M. Alcide Chausse, inspecteur des bâtiments, comme secrétaire et de M. G. W. Hughes, plombier expert, comme représentant de la cité.

Aussitôt que les formules réglementaires seront prêtes, avis sera donné aux plombiers qui devront se présenter devant le bureau des examinateurs et donner des preuves de compétence. Les examens seront faits par écrit et oralement, et une somme de \$5.00 sera chargée pour chaque diplôme renouvelable annuellement à raison d'un dollar. Après l'application du nouveau règlement, personne ne sera autorisée à pratiquer la plomberie sans une licence de la ville.

Les examens commenceront vers la mi-août.

FILLETTE BRULEE

Encore une imprudence de gamine qui en est la cause

Un pénible accident s'est produit, hier après-midi, vers 4 heures, dans un lot vacant situé entre la rue St-Hubert et Berri, près de la rue Rachel. Depuis longtemps, des groupes d'enfants se réunissent en cet endroit et s'amusaient à faire flamber des bouts de papiers, de morceaux de bois et de tout ce qu'ils pouvaient trouver dans les environs. Et les enfants dansent en ronde autour de ce bûcher improvisé.

Hier, une dizaine de bambins s'étaient rendus à ce même endroit, et, après avoir mis le feu à un amas considérable de papiers, s'amusaient à jouer et à courir quand une petite fille de trois ans, du nom de Irène Fortin, tomba tout près du bûcher.

Tout à coup, les flammes poussées par le vent s'élevèrent sur l'enfant et communiquèrent le feu à sa robe. En un instant la fillette était envahie de flammes. Les petits gars, effrayés, ne savaient trop que faire, lorsque des passants accoururent à secours de la petite et parvinrent à éteindre les flammes.

Depuis la petite fillette était horriblement brûlée par tout le corps, et une voiture d'ambulance conduisit immédiatement la malheureuse à l'hôpital Royal Victoria, où les médecins espèrent la sauver.

Les parents de l'enfant demeurent au No 896 rue St-Hubert.

FATALE EXPLOSION

Seize personnes brûlées vives à bord d'une goélette

Stockholm, Suède, 23. — Une terrible explosion de pétrole a eu lieu aujourd'hui à bord de la goélette américaine "Louise Adélaïde", capitaine Orr, partie de Philadelphie le 24 avril et de Portland le 4 juin. Le capitaine dix matelots, quatre douaniers suédois et le conseil du Brésil qui étaient à bord ont péri. Deux matelots seulement ont été sauvés.

La goélette a été détruite par le feu.

M. L'ABRE BLAIS

Cure de St-Laurent, Isle d'Orléans, décédé

Québec, 23. — L'abbé Blais, curé de St-Laurent, de l'Orléans, est mort ce matin à l'hôpital-Dieu. Il souffrait de plusieurs mois de la maladie douloureuse qui a fini par avoir raison de ses forces. Il était âgé de 71 ans et six mois. Ses funérailles auront lieu jeudi matin à St-Laurent.

Le grand confesseur de la paroisse tiendra hier soir pour Montréal.

LA VARIOLE

La variole vient d'éclater à St-Germain d'Iberville. Le bureau provincial d'hygiène a été informé que quelques cas ont été constatés dans la localité.

MARCHÉ DE CHICAGO

	OUV.	MAR.	MIN.	CLOS.
BLÉ	juillet..... 64 1/2	juillet..... 64 1/2	juillet..... 64 1/2	juillet..... 64 1/2
MAÏS	juillet..... 31 1/2	juillet..... 31 1/2	juillet..... 31 1/2	juillet..... 31 1/2
AVOINE	juillet..... 24 1/2	juillet..... 24 1/2	juillet..... 24 1/2	juillet..... 24 1/2
LARD	juillet..... 14 1/2	juillet..... 14 1/2	juillet..... 14 1/2	juillet..... 14 1/2
SAINDOUX	juillet..... 8 1/2	juillet..... 8 1/2	juillet..... 8 1/2	juillet..... 8 1/2
COTON	juillet..... 7 1/2	juillet..... 7 1/2	juillet..... 7 1/2	juillet..... 7 1/2

NOUS PAYONS CHER

L'eau que nous buvons vaut le double de ce que l'on paie dans les autres villes de l'Amérique

Nous payons énormément pour l'eau que nous buvons. De comparaisons officielles faites il ressort que pour un édifice comme le Temple Building, rue St-Jacques, la taxe s'élève à plus de \$1100, quand à Boston, New-York et des grandes cités américaines, l'impôt est de moitié moindre. A Chicago, les taxes d'eau sont exemptes de la taxe de la cathédrale anglaise, rue St-Catherine, défrayée par la ville de \$500 dans le trésor municipal.

Les propriétaires et les locataires de nos bureaux. De comparaisons officielles faites il ressort que pour un édifice comme le Temple Building, rue St-Jacques, la taxe s'élève à plus de \$1100, quand à Boston, New-York et des grandes cités américaines, l'impôt est de moitié moindre. A Chicago, les taxes d'eau sont exemptes de la taxe de la cathédrale anglaise, rue St-Catherine, défrayée par la ville de \$500 dans le trésor municipal.

Les analystes de la ville disent que notre eau est bonne, même autant qu'on peut le souhaiter, mais ils n'ont pas affirmé qu'elle est meilleure que l'eau consommée à Longueuil. Autant l'eau de roche de celle-ci qu'elle est de nous buvons. Il est vrai que l'Ontario alimente nos réservoirs pendant la majeure partie de l'année et qu'à Longueuil ce sont les eaux vertes du St-Laurent qui se déversent dans le bassin de l'entrée de l'aqueduc, les eaux de la rivière de la Sagouine, les eaux de la rivière de la Sagouine, les eaux de la rivière de la Sagouine.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.

On possède au département de l'aqueduc un état comparatif intéressant des villes d'Amérique. Montréal tient le premier rang en haut de l'échelle. Les statistiques n'ont pas été livrées au public pour cette raison.



M. CHAS. LABELLE, qui sera probablement choisi et après-midi comme gérant de la manufacture coopérative des cigariers.

Les ouvriers eux-mêmes souffriront de cette façon de la matière première, car la manufacture ne pourra, au début, employer qu'un nombre assez restreint de cigariers. On croit aujourd'hui que l'on pourra fournir du travail à cinquante grévistes. Ce point ne sera réglé que quand on aura définitivement quelle quantité de tabac la manufacture a à sa disposition.

Il règne une grande activité, aux quartiers généraux des grévistes. Le comité de direction se hâte d'expédier les affaires préliminaires, et le secrétaire, M. Téléphone Tremblay, a une grande besogne sur les bras.

Une question qui a été le sujet d'une certaine discussion, hier et aujourd'hui, c'est le choix que l'on fera parmi les ouvriers. On sait que, en éliminant ceux qui sont partis pour aller chercher du travail aux Etats-Unis ou ailleurs, il reste plus de 500 ouvriers en grève qui sont payés par l'Union. Or, c'est parmi ces 500 ouvriers que l'on devra choisir ceux qui travailleront du travail à la manufacture.

Comme il ne doit pas y avoir de favoritisme parmi les membres de l'Union, il a été résolu que l'on tirera au sort pour savoir qui d'entre eux seront appelés à inaugurer la manufacture.

On espère qu'après quelques semaines d'opérations, la manufacture sera en position de donner du travail à tous les grévistes. Cette résolution satisfait tout le monde.

Le bureau de direction, composé de MM. A. Garipuy, président; T. Tremblay, secrétaire; J. Wolfe, J. Sauvageau, A. Gauthier, P. Pinsonneault et O. Rivest, se réunit à 5 heures, cet après-midi, pour nommer un gérant et un comptable.

Tous les suffrages semblent acquis à M. Charles Labelle, comme gérant, et à M. Tremblay comme comptable. Il est aussi fortement question de M. Vinu pour remplir cette dernière position.

On décidera aussi à cette assemblée que les marques que l'Union adoptera pour ses produits. N'oubliez pas que le

Sirop calmant du Dr Fred. J. Demers pour les Enfants

est le meilleur pour rendre le sommeil, faciliter la digestion et calmer les coliques.

NAISSANCE

GAGNE. — A Montréal, le 22 courant, au No 18 rue Cherrier, l'épouse de M. Joseph D. Gagné, un fils.

DECES